

# Sió

la revista d'Agramunt  
i de la Ribera

[www.revistasio.info](http://www.revistasio.info) · [redaccio@revistasio.info](mailto:redaccio@revistasio.info)

Núm. 499 · Any XLII · Setembre 2005



**Més aportacions a la polèmica sobre la futura urbanització entre Marià Jolonch i el Passeig**

**Bona participació en la Festa Major, amb actes per a tots els gustos**

**FECSA-ENDESA construeix una subestació elèctrica per millorar el servei a Agramunt i la Ribera**





**PORTADA:**

Els castellers de Lleida són, des de fa una dotzena d'anys, els principals protagonistes de la TradiSió que se celebra cada any el diumenge de la Festa Major. Enguany van aixecar castells de força mèrit davant un nombrós públic.

(Josep Bertran)

**ESTIMATS LECTORS** ..... 3

**ACTUALITAT**

**Fets del mes**

- La Diada..... 5
- Festa Major..... 6
- Protesta al carrer ..... 9
- Recollida selectiva ..... 9
- Els autocars de la Fondandana ..... 10
- Taxis amb comptadors ..... 10
- Missa al Foment ..... 11
- Rotonda aturada ..... 11

**Reportatge**

- FECSA-ENDESA construeix una subestació a Mont-roig ..... 13

**ENTITATS**

**Què es cou al CAU?**

- Campaments i nou curs..... 15

**Ràdio Sió**

- Radiosio.com acull una agenda d'actes, gestionada des de l'Oficina de Turisme de l'Ajuntament ..... 17

**El CAP informa**

- Nova Unitat Bàsica Assistencial ..... 19

**OPINIÓ**

**El celobert**

- La feina mal feta ..... 21

**Gent, fets, coses...**

- Oficis: L'laurador d'arada i mules ..... 23

**Els lectors escriuen**

- Carta oberta ..... 25
- L'acudit d'en Creus..... 25
- Sardanes..... 27
- Carta oberta al Sr. Balagueró ..... 29
- Reflexions a l'endemà..... 31
- Pintura ZEN? ..... 35
- Traços suggerents ..... 37

**Hi serem a temps?**

- Cal tirar endavant el POUM urgentment ..... 33

**CULTURA**

**Notícies de la Ribera**

- Relotges de sol a l'església de Pelagalls..... 33

**SOM A RIELLA**

**Històries**

- Altres contes: L'Hisop..... 39

**COL·LABORACIONS LITERÀRIES**

**El conte**

- Contracte temporal ..... 41

**Coses de la vida**

- El jovent d'avui difícilment pot entendre que passés una cosa així.... 43

**ESPORTS**

- Club Futbol Agramunt..... 45
- Bàsquet Agramunt Club..... 47
- Club Billar Agramunt..... 51

**GRUPS POLÍTICS MUNICIPALS**

- Inici del curs polític: nous projectes per Agramunt..... 53

**REGIDORIES MUNICIPALS**

- Benvinguda al nou col·leccionable "Les entitats culturals d'Agramunt" ... 55

**L'AJUNTAMENT INFORMA** ..... 56

**ALMANAC** ..... 59

**LLEURE**

- Amenitats ..... 61

**LA FOTO** ..... 62

**LA CALAISERA** ..... 62

**IMATGES D'AHIR I D'AVUI** ..... 63

# sumari



6

El primer cap de setmana de setembre s'ha celebrat la Festa Major agramuntina que, com ja és tradicional, comença amb la pintada de murals.

La subestació elèctrica que FECSA-ENDESA construeix a Mont-roig subministrarà energia al nou polígon industrial d'Agramunt.

13



# Estimats lectors...

La vigília de la Diada Nacional de Catalunya a la nit, vaig participar, per primera vegada, a la pujada al Pilar d'Almenara per tal d'anar a col·locar-hi la bandera al cim. Calculo que érem un centenar de persones la majoria acostumades a caminar, no pas com jo que vaig arribar al peu del tossal on hi ha el Pilar mig esbufegant. Mare de Déu, encara em faltava el pitjor. Enmig de la fosca, em vaig veure negre per arribar a dalt de tot. Sort d'algun company experimentat que m'ajudà.

Les dificultats no van ser tant del recorregut, relativament curt, sinó pel seu mal estat. Feia temps, anys, que no m'havia arribat fins dalt i no recordava com era l'accés. Tot el caminet (sic) és ple de pedres de totes les mides i els arbres i els matolls ho envaeixen tot, un desastre. Durant el dia deu ser més fàcil passar-hi, però de totes maneres m'estranyà que arribar a un monument històric com el Pilar sigui tan difícil.

Ho vam parlar amb alguns companys de caminada i tots vàrem coincidir que seria convenient adequar una mica l'indret per facilitar el desplaçament a tot tipus de persones. No cal fer un camí de cotxe, sinó un vial on es pugui anar pujant sense perill de patir alguna lesió. Contemplar el monument i el paisatge que des de dalt es pot apreciar hauria de ser un gaudi a l'abast de la majoria de la gent.

El Pilar d'Almenara és un monument emblemàtic, no únicament per la gent d'Agramunt sinó també, i molt especialment, pels veïns de la plana de l'Urgell. És, en el seu conjunt, un magnífic espai paisatgístic i monumental que no hem sabut valorar prou. Ara que tant es parla de potenciar el turisme i recuperar la memòria història, seria una bona ocasió per fer-hi alguna cosa. Al seu entorn s'hi conserven les restes de la capella de Sant Salvador i de les fortificacions, una xarxa de trinxeres, que s'hi van construir durant la Guerra Civil del 1936-39.

A mitjans dels vuitanta la Generalitat i la Diputació van restaurar el malmès Pilar. Ara potser seria l'hora de fer-hi alguna altra actuació a través de l'Ajuntament, el Consell Comarcal, entitats privades, com el CAU, grups excursionistes, entitats culturals i particulars. Des d'un accés assequible, una bona senyalització, bona informació, recuperació de les fortificacions, adequació general, entre moltes altres.

Afectuosament,

**Bernat Jofre**

Agramunt, setembre de 2005

## CRÈDITS

**Redactors:** Josep Bertran, Pasqual Castellà, Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig, Josep Rovira i Anna Santacreu.

**Col·laboradors:** Serafina Balasch, Ramon Bernaus, Ricard Bertran, Jaume Cots, Ramon Creus, Montse Guerrero, Deudat Pont, Paulí Ribera i Rosa Maria Sera. **Responsable pàgina web:** Ramon Bernaus Vila.

**Edita:** Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

*Amb la col·laboració del departament de Cultura de la Generalitat, l'IEI de la Diputació de Lleida i l'Ajuntament d'Agramunt*



*Membre de l'Associació Catalana de la Premsa Comarcal*



**Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988 ■ Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989 ■ Torronaire d'Honor 2004**

**Imprimeix:** Impremta-Ofset Barnola - Dipòsit Legal: L-138-1964

**Redacció i Administració:** C/. Ensenyament, 17 - Apartat de Correus, 10 - 25310 Agramunt (Urgell)

**Subscripció anual:** 28,50 € - Número solt: 2,60 €

**Per a subscripcions i anuncis:** Pilar Figuera. Tel. 973 39 20 42

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que enviïn els col·laboradors a SIÓ, han d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) abans del dia 25 del mes anterior.

nou tastapans  
cada dia menú moltes  
pizzes moltes amanides  
pasta d'elaboració  
pròpia..... entrepans  
sopars dinars reunions  
d'amics..... comunions  
batejos festes familiars

*tastapans*

plça fondandana, 7 | 973 39 28 02 Agramunt

**SERVEIS AGRICOLS AGRAMUNT S.L.**



**VENDA I LLOGUER DE MAQUINÀRIA**

C/ Teixidors, 1

Tels. 973 390 778  
657 903 525  
645 950 124



JOSEP BERTRAN

■ Josep Bertran

## La Diada

La Diada Nacional de Catalunya es va celebrar com és costum els darrers anys. A les dotze del migdia, s'efectuà l'ofrena floral a la plaça de l'Onze de Setembre per part d'algunes entitats i es procedí a la lectura del manifest a càrrec de l'alcalde, Ramon Muixí.

Per acabar la celebració, va tenir lloc una ballada de sardanes al Mercadal, a càrrec de la cobla Jovenívola.



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

Estrena del ball de bastons, *Ball Sionenc*.



JOSEP BERTRAN

El president de la Federació de Bastoners de Catalunya, Robert Rovira.

## Festa Major



JOSEP BERTRAN

Cantada d'havaneres a càrrec dels grups *Peix Fregit* i *Bergantí*.



Actuació del grup de folk-rock local *Täu Garço*.



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

Tradició: Cavallets Sant Jordi de Manresa; l'Àliga d'Agramunt; la Colla Estol-Espígol; els castellers de Lleida; Bitxo del Torrent Mitger de Terrassa.



JOSEP BERTRAN

MésCafè va patrocinar l'actuació dels grups Quartet Jazz, amb Chicho Sanchis, i el de folk canadenc Les Batinsés, a la foto.

# A AGRAMUNT FEM RECOLLIDA SELECTIVA



Cubell



## ORGÀNICA

- Restes de fruita, verdura, carn i ossos
- Closques d'ous, fruites seques i marisc
- Marro de cafè i restes d'infusions
- Taps de suro, paper de cuina, tovallons de paper usats, restes de plantes, flors seques i serradures

**Utilitzeu preferentment bosses compostables**

## ENVASOS

- Tota mena d'envasos i bosses de plàstic d'ús domèstic
- Brics i llaunes de begudes i conserves
- Embolcalls plastificats i d'alumini
- Safates de porespan alimentari

**Envasos destapats i amb la bossa sense lligar  
Comprimir els envasos**

## VIDRE

- Ampolles
- Pots i objectes de vidre
- Gots i copes de vidre trencats
- Envasos de vidre nets i sense taps

**No hi tireu els vidres plans, els fluorescents i les bombetes.  
Cal que els porteu a la deixalleria**

**TREU-NE MÉS PROFIT!  
SEPARA L'ORGÀNICA**  
Recollida selectiva  
de matèria orgànica

Contenidors



## PAPER I CARTRÓ

- Diaris, revistes i papers
- Capses i embalatges de cartró

**Ben plegat i dins del contenidor**

## REBUIG

- Restes d'escombrar
- Bolquers i compreses
- Cendra i burilles de cigarretes
- Excrements d'animals
- Restes de ceràmica

**Una bossa cada vegada més petita**



Ajuntament d'Agramunt  
Regidoria de Medi Ambient



Generalitat de Catalunya  
Departament de Medi Ambient i Habitatge  
Agència de Residus de Catalunya



CONSELL COMARCAL DE L'URGELL

## Protesta al carrer

Un grup de creditors dels empresaris i promotors d'un bloc de 28 pisos del carrer de la Capella, van manifestar-se al carrer, el dia 15 de setembre, en protesta pels diners que se'ls deuen. Segons els manifestants, els empresaris que van treballar fins fa poc en aquest bloc, són una vintena les petites empreses que encara no han cobrat la seva feina, entre elles la que va fer les excavacions de l'edifici. Els creditors van dir que si no s'arriba a un acord impediran per la força que les obres continuïn, ara a càrrec d'altres professionals.

Uns quants creditors davant del bloc de pisos del carrer de la Capella.



JOSEP BERTRAN

## Recollida selectiva



JOSEP BERTRAN

L'Ajuntament, a través de l'empresa pública Urgell Net, començarà després de la Fira del Torró la recollida selectiva de residus orgànics. Abans en farà una campanya d'informació i sensibilització entre els veïns. A cada casa es distribuirà un petit recipient de 7 litres de capacitat, amb unes bosses on guardar aquestes restes orgàniques, que després s'hauran de dipositar en uns contenidors al carrer, se'n distribuirà uns 90. Als establiments de restauració se'ls facilitaràn uns cubells amb capacitat per a 60 litres. Juntament amb els recipients, cada casa rebrà un tríptic informatiu.

Ramon Muixí i Joan Esteve amb els nous contenidors.

## Elts autocars de la Fondandana

L'Ajuntament ha informat que a primers d'any la parada dels autocars i cotxes de línia, actualment a l'avinguda de Marià Jolonch, es traslladarà a la plaça Fondandana per considerar que reuneix millors condicions. A tal efecte la Generalitat construirà una marquesina de 14 metres de llargària i 2,5 d'alçada, amb il·luminació i seients. Aquest tipus d'instal·lació porta per nom Punt Bus i serà el primer que s'ubicarà a les comarques de Lleida. És un equipament a cavall entre la petita marquesina i l'estació d'autobusos i està pensada per a poblacions mitjanes com la nostra.

Indret on s'instal·larà la nova parada dels cotxes de línia i autocars.



JOSEP BERTRAN

## Taxis amb comptadors



JOSEP BERTRAN

Complint la normativa que estableix que els taxis dels municipis de més de cinc mil habitants han d'anar equipats amb taxímetres, els tres vehicles que disposa el nostre ja han començat a fer-ho. El termini legal ja s'ha complert, però l'Ajuntament ha donat un nou termini per acatar l'ordenança. Segons els professionals del sector, aquesta és una mesura poc escaient per poblacions petites com la nostra en què no es fan serveis urbans, mentre que els interurbans disposen d'una tarifa establerta, inferior a la que resultaria utilitzant el taxímetre. Si s'hagués d'anar a Barcelona pagant el taxímetre, seria prohibitiu per la majoria, opinen.

Un taxi amb el nou equipament.

## Missa al Foment

Des del dia 5 de setembre el temple de Santa Maria resta tancat a efectes de les celebracions religioses, a causa de les obres que es fan en el sostre de les tres naus interiors. S'espera que aquesta mesura acceleri els treballs perquè puguin estar llestos per les festes de Nadal. Mentre el temple estigui tancat al culte, les misses dels dies festius i els enterraments es fan al Foment i les dels dies laborals a la capella de les Monges. Els casaments que hi havia programats per l'altar major s'han traslladat a altres indrets, segons s'ha informat des de la Parròquia.



JOSEP BERTRAN

## Rotonda aturada



JOSEP BERTRAN

Un dels accessos al polígon està barrat a la circulació.

El dia 12 de setembre es van aturar les obres de construcció de la rotonda d'accés al polígon industrial per la carretera de Cervera. Els empresaris més propers han manifestat el seu malestar pels inconvenients que això els suposa, després de gairebé tres mesos de les molèsties habituals de les obres. També han alertat del perill que representa l'estat actual de l'indret que, segons ells, està mal senyalitzat, especialment a les nits. L'Ajuntament ha expressat també la seva preocupació perquè les obres no estiguin acabades per la Fira del Torrò, donat que tota la circulació procedent de Cervera es desvia pel Polígon.

NOTA: Els propietaris de les instal·lacions de la Campanera, han sortit al pas de les informacions sobre la urbanització d'aquestes instal·lacions, tot puntualitzant que el que s'està fent és negociar-ne el lloguer.

EN EXCLUSIVA

MISS SIXTY

sita murt/esteve  
entre altres...

AURA

NOVA COL·LECCIÓ  
TARDOR-HIVERN

C. SIÓ, 10  
AGRAMUNT  
973 392 567

# FECSA-ENDESA construeix una subestació a Mont-roig

■ Josep Bertran

La companyia FECSA-ENDESA, ha començat les obres de construcció d'una subestació elèctrica en la localitat de Mont-roig, en el terme municipal dels Plans de Sió. Aquesta instal·lació subministrarà energia al polígon industrial que construirà a Agramunt l'Institut Català del Sòl, (Incasòl).

*Amb la posada en marxa d'aquesta subestació s'acabaran els problemes de subministrament elèctric que afecta tota la Ribera del Sió.*

A partir de la posada en marxa d'aquesta subestació s'acabaran els problemes de subministrament elèctric que afecta tota la Ribera del Sió, amb habituals interrupcions que perjudiquen les indústries de la zona, a més de les dificultats que tenen altres a l'hora d'accedir a una major potència per atendre les seves necessitats de producció. Cal recordar que algunes d'aquestes empreses van condicionar la seva expansió a la possibilitat de disposar de l'energia elèctrica necessària i fins i tot havien anunciat un possible trasllat de la factoria.

## Subministrament d'energia

La subestació, amb una potència



Moviment de terres per ubicar-hi la nova subestació elèctrica.

de 80.000 KW, amb possibilitat d'ampliació, també subministrarà energia a la zona de Guissona i altres poblacions de la Segarra i a les futures estacions de bombeig del canal Segarra-Garrigues. La subestació forma part del programa Tramuntana, dissenyat per la companyia elèctrica pel període 2004-06, amb un pressupost de 450 milions d'euros per a tota Catalunya. A més de la subestació de la Ribera del Sió el projecte inclou instal·lacions a Tàrrega, Almatret, Albatàrrec i Baqueira-Veret amb una inversió global de 90 milions d'euros.

El finançament de les obres corre

*La subestació forma part del programa Tramuntana, amb un pressupost de 450 milions d'euros per a tota Catalunya.*

a càrrec de l'empresa elèctrica que repercutirà el cost a l'hora de subministrar energia. En el cas del polígon d'Agramunt, Incasòl pagarà un total de 420.000 euros. ■



# CLUB MAPFRE

## de l'automòbil

*Vol estalviar diners en l'assegurança del seu cotxe?*

**VINGUI AL CLUB** Informi-se'n en aquesta oficina

COTZE MODEL	1000cc i 7 (Tercera-tercercl-Llits)	1.8. PASSADERS € 450	1070cc
Opel Corsa 1.2	€ 124,06	€ 182,86	€ 232,28
Citroën Xsara 1.6 L.	€ 143,17	€ 227,49	€ 305,84
Seat León 1.8 Signa	€ 161,28	€ 246,00	€ 323,66
Renault Megane 1.6	€ 140,34	€ 214,42	€ 280,93

Exemples per a conductors més grans de 30 anys o 10 anys d'antiguitat de carnet de conduir, amb pagament semestral. Tarifes calculades a partir de 6 anys d'historial sense sinistres. 2% de descompte a la prima si opten pel pagament anual.

**MAPFRE AGRAMUNT**

ROSINA ZURITA ALCALÀ

Núm. de Registre 61085

Passeig Nou, 2

Tel. 973 39 25 65

Fax 973 39 25 57

25310 AGRAMUNT

e-mail: rzurita@mapfre.com

**Cal Batistet**

RESTORERIA • GRANJA •  
CARNISERIA • PASTISSERIA •  
PASTISSERIA • PASTISSERIA •  
PASTISSERIA •

Plaça VÍCTOR BALAGUER, 10  
91000 AGRAMUNT (LLEIDA)

**PROFESIONALS**  
**CUÑAT**

CERÀMIQUES

FRIGUETS

BANYS

COINES

MATERIALS PER A CONSTRUCCIÓ

PREFABRICATS

C/ Capella, 6  
Agramunt (Lleida)  
Tel. 973 390 115  
Fax 973 392 810

**l'assessoria**  
D' AGRAMUNT

ASSESSORIA FISCAL,  
LABORAL I COMPTABLE  
INVERSIONS I ASSEGURANCES

Estudis Nous, 21  
Tel. 973 390 631  
Fax 973 392 307



# Campaments i nou curs

## ■ Agrupament Escolta d'Agramunt

**E**l temps transcorre més de pressa del que la majoria voldríem i, acabades les vacances (almenys del curs escolar), tot sembla recobrar una rutina, a vegades necessària. El CAU també.

### Campaments

Primer us fem cinc cènims sobre els campaments del curs passat, que van tenir lloc a finals de juliol a Besan, un petit municipi del Pallars Sobirà.

Els campaments són la culminació de cada curs, uns dies de convivència en els quals els nens/es i nois/es demostren i acaben de posar en pràctica els valors i coneixements adquirits al llarg del curs.

Les tres branques existents al curs passat al cau (castors i llúdrigues, llops i

daines, ràngers i noies guies) vam compartir el mateix camp d'estiu.

Els Ràngers / Noies Guies (R/NG) van estar-hi els darrers deu dies de juliol, i van fer activitats tals com un raid, ràfting..., entre altres.

Els Llops / Daines (LL/D) també van estar-hi els mateixos dies que els R/NG i van realitzar activitats com excursions i tallers.

Els Castors / Llúdrigues (C/LL), com a branca més petita del cau, va estar al campament els darrers cinc dies de juliol, fent també una excursioneta i múltiples activitats.

L'eix que unia les diverses activitats de les tres branques era l'aigua, aquest recurs natural que fa que darrerament parlem d'ell a totes hores, tant per la seva escassetat com per la seva excessiva abundància i, so-



CAU

Llops.

bretot per la seva dificultat de gestió.

### Nou curs

Ara, després d'una valoració global molt positiva dels campaments, ens retrobem a les portes d'un nou curs, que hem d'iniciar amb molta empena i moltes ganes, per tal de poder complir els objectius que ens hem marcat, tant generals per tot el cau com específics per cadascuna de les branques.

Aquest inici de curs tindrà lloc el dissabte 8 d'octubre a la Casa del Cau (Passeig J. Brufau), a 2/4 de 4 de la tarda.

Els nens/es i nois/es començaran el curs amb les branques "velles" (les que anaven el curs passat) fins el dia 22 d'octubre, que se celebrarà el pas de branca, del qual ja us n'informarem més endavant.

I a tots aquells que vulgueu ser escoltes... només us cal passar un dissabte a la tarda, en horari de cau (de 2/4 de 4 a 2/4 de 6), per la casa del cau, i els caps us n'informaran degudament.

A més, us fem memòria de les branques que podeu trobar al cau:

– Castors / Llúdrigues: van de 5 a 7 anys (de P5 a 2n de Primària), i el seu color és el taronja.

– Llops / Daines: van de 8 a 10 anys (de 3r de Primària a 5è de Primària), i el seu color és el groc.

– Ràngers / Noies Guies: van d'11 a 13 anys (de 6è de Primària a 2n d'ESO), i el seu color és el blau.

– Pioners / Caravel·les: van de 14 a 16 anys (de 3r d'ESO a 1r de Batxillerat).

I també els caps i els pares.



CAU

Raiers.



# CLÍNICA DENTAL

**Dr. Jordi Cascos**

*Odontòleg. Cirurgia Bucal i Implantòleg.  
Núm. Col. 3529*

**Dra. Roser Martorell**

*Odontòloga. Ortodoncista.  
Núm. Col. 4266*

**Serveis d'Odontologia General, Ortodòncia, Odontopediatria,  
Periodòncia, Cirurgia Bucal i Implantologia**

Avgda. Catalunya, 1, 1r, 1a • Tel. 973 39 12 27 • 25310 Agramunt

## CLÍNICA PODOLÒGICA

**PEU** *rà*

**TERE TORNÉ CORTÉS**  
Podòloga. Núm. col.: 707  
Infermera. Núm. col.: 2200

**Podologia:** • Durícies, ulls de poll...  
• Plantilles correctores, etc.

**Infermeria i Anàlisis Clíniques  
Acupuntura i Logopèdia**



**HORARI:**  
De dilluns a divendres:  
9-13 / 15:30 a 20:30 h  
Havan a convenir

C/. Comtes d'Urgell, 4 - Tel. 973 39 26 89

**AGRAMUNT**

## Np Imatge i Regal

Carallitú, sense compromís  
Sol·licita el nostre catàleg

Impressió laminada en 48 hores

Copies color i negre en A3 i A4

Enquadrament i plastifiquem

Materia d'alta i informàtica

Servei de fax, escaneig i copiet

Impressió digital en CD i DVD

Av. Jaume Martra, 21  
25310 AGRAMUNT

Tel. 973 392 173  
Fax. 973 390 566  
E-mail: np@imagedigital.com

## PINTURA I DECORACIÓ

**Vladimir Triquell Cases**



C/ Estació Vella, 4, 1r  
Tel. 973 392 218  
Mòbil 619 810 676  
**AGRAMUNT**

## Rudiosio.com acull una agenda d'actes, gestionada des de l'Oficina de Turisme de l'Ajuntament d'Agramunt

**A**mb aquesta nova secció, Rudiosio.com es consolida com una de les pàgines webs d'informació local més completes i actualitzades d'Agramunt i la Ribera del Sió

Rudiosio.com acull, des del passat 22 d'agost, una agenda d'actes que és gestionada directament des de l'Oficina de Turisme de l'Ajuntament d'Agramunt. La idea, proposada per l'equip de l'emissora municipal, ha estat ben acollida per l'equip de govern, i Joan Pijuan, responsable de Rudiosio.com, ha creat el nou apartat segons les necessitats comunes entre Ràdio Sió i el consistori. El nou apartat acull, i en forma d'agenda, tota la informació dels actes que es realitzin a Agramunt i a la Ribera del Sió. S'hi pot consultar la data i l'hora, l'organitzador, un petit comentari sobre l'acte, pot oferir imatges i la possibilitat de descàrrega d'arxius relacionats amb l'activitat. Aprofitant aquest escrit, Ràdio Sió vol agrair el suport rebut per part de l'equip de govern pel que fa a Rudiosio.com, i en aquest cas en particular, en la creació de l'agenda.

A banda d'aquest nou projecte, tam-

*El nou apartat acull, i en forma d'agenda, tota la informació dels actes que es realitzin a Agramunt i a la Ribera del Sió.*

bé cal comentar la recent incorporació d'un fòrum d'opinió del que a hores d'ara en podem destacar la gran acollida i participació dels agramuntins i agramuntines. I també, pel que fa a nous apartats i continguts, la incorporació de la secció "Un cop d'ull" que aporta una visió ràpida de les últimes actualitzacions amb els darrers titulars, la pregunta d'opinió de la setmana següent, i l'espai "Ràdio Sió informa..." amb els comunicats de l'equip de l'emissora. Tot plegat, i juntament amb la secció de notícies, opinió, i emissió en directe per Internet, consolida Rudiosio.com com una de les pàgines webs d'informació local més completes i actualitzades d'Agramunt i la Ribera del Sió.

Cal recordar també, que Rudiosio.com s'actualitza diàriament pel que fa a notícies, butlletins, i properament l'agenda, i setmanalment pel que fa a l'espai d'opinió, i "Radio Sió informa...".

### Altres iniciatives

I pel que fa a altres iniciatives de Ràdio Sió també cal remarcar la recent difusió de la campanya publicitària de festa major, amb la conseqüent programació especial i els concursos. En total varen ser 11 els programes especials de festa major que es radieren i 4 concursos. En aquests últims, als oients que encertaven les diferents preguntes que es llençaven, se'ls obsequiava amb lots cedits per diferents patrocinadors, als quals Ràdio Sió agraeix molt sincerament la col·laboració.

Ara, ja més relaxats de la feina que tot plegat ha suposat, cal pensar en el següent esdeveniment en què Ràdio Sió hi jugarà un paper interessant: la fira del torró i la xocolata a la pedra. ■



Món

**Pink**

*Bijuteria, plata  
i complements*

*Un món de bijuteria al teu abast*

*Avgda. Catalunya, 22 Agramunt  
Tel. 973 391 253 / 639 950 787  
mon\_pink\_tienda@hotmail.com*

**Serralleria  
Figueres**



**JAUME FIGUERES JUMELA - C. DELS HORTS, 6  
25310 AGRAMUNT - TEL. 973 39 10 12**

*Calçats  
Nary*

*Calçats i Complementos Esportius*

*C/ Angel Guinard, 3  
Tel. 973 39 20 52*

*AGRAMUNT*



**...I RECORDI,  
SI VOL MOBLES, MOBLES,**

**MOBLES  
ESCOLÀ**

**ESCOMOBLE, S.L.**



**Avgda. M. Jolonch, 28 i Carrer Firal, 15 - Telèfon 973 39 07 85  
AGRAMUNT - URGELL**

# Nova Unitat Bàsica Assistencial

## ■ Equip Directiu

**A**gramunt fa temps que ha passat dels 5.000 habitants, i d'encà que es va inaugurar el CAP no s'ha modificat la dotació de personal, per la qual cosa feia temps que reclamàvem incrementar la plantilla de professionals.

Fins ara, el CAP disposava de 2 Unitats Bàsiques Assistencials (UBA) d'adults i 1 UBA de Pediatria que oferien els serveis a la població d'Agramunt. Tanmateix l'ABS disposa de 2 UBA més que atenen la població dels nuclis de Preixens i agregats i de les Pallargues, també amb els seus agregats.

L'ABS també disposa de personal sanitari contractat per a les tasques d'atenció d'urgències durant les nits i caps de setmana.

El creixement demogràfic fonamentalment per la immigració –que a casa nostra supera el 15%–, la complexitat de les tasques sanitàries i assistencials, l'increment en l'activitat preventiva, etc. ha fet créixer la demanda de forma important. Per això, durant els últims dos anys, hem disposat de consultes de 2 o 3 hores



JOSEP BERTAN

cada dia ateses un cop a la setmana per les metgesses dels pobles veïns, i tres dies a la setmana per una metgessa del personal del propi centre.

Finalment, i amb la participació de tots els estaments vinculats, hem aconseguit la creació d'un nou equip, així doncs el CAP oferirà a partir del mes vinent una nova consulta de medicina de família, atesa per una metgessa i una infermera a temps complet. La jornada laboral serà de tres

dies al matí: dilluns, dimecres i divendres, i dos dies a la tarda: dimarts i dijous. Això obligarà a fer algunes reformes en el CAP que esperem estiguin fetes en la data de la incorporació i que siguin suportables pels nostres pacients.

Una part de les persones residents a Agramunt tindran com a metgessa i infermera de capçalera aquestes dues professionals. Per tal de fer la distribució s'ha fet una tria aleatòria que s'han assignat a aquesta nova UBA per tal que els tres equips tinguin una càrrega laboral similar. Properament, des del Departament de Salut de Lleida, es farà una tramesa a totes les persones que han estat assignades a aquesta nova UBA.

Qualsevol persona pot canviar lliurement d'equip assistencial en el moment que vulgui, per la qual cosa ningú no s'ha de sentir obligat a acceptar aquesta distribució, si no és del seu grat.

Esperem que amb aquestes noves incorporacions puguem millorar la qualitat de l'oferta sanitària, i tanmateix la saturació que patia darrerament el nostre Centre de Salut. ■



**CORTINATGES**

*Sangrà*

Cortinatges  
Joguines  
Objectes Infants  
Llistes Naïvement  
Llistes Comunió  
Carnestoltes  
Bolsos  
Sport

Avgda. J. Mestres, 2  
Tel. 973 39 12 16

25310 **AGRAMUNT**  
(Lleida)



C/ Clos.1 - Tel. taller 973 39 25 89  
Tel. part. 973 39 21 55  
25310 **AGRAMUNT** (Lleida)

Estem a la seva disposició en:

**Mecànica**  
**Electricitat**  
**Pneumàtics**  
**Taller autoritzat Koni**



**Rubèn**  
**Automoció**

Rubèn Pedrós Vallés

Taller autoritzat **PEUGEOT**  
per Agramunt i comarca

 **PEUGEOT**

**Ramon Viladebait Milla**

**PINTURA DECORATIVA**



Tel. 973 390 677

Mòbil 666 859 946

**ELECTRICITAT**

**FMARCH**

C/. Asgous, 19  
AGRAMUNT (Lleida)

Taller 973 39 08 18  
Mòbil 619 73 70 20

Francesc March Altarriba

- Electricitat de vivenda i industrial
- Bombes de calor i aires condicionats
- Acumuladors de calor

**PELS PÈLS**

973 39 24 71



**CoTs**

**CoTs**

Merceria  
Perfumeria  
Marroquineria  
Articles de viatge

Plaça del Mercadal, 4  
Tel. 973 39 01 38  
AGRAMUNT (Lleida)





**MARBRES VILALTA**

**PEDRA - MARBRE - GRANIT**  
**ART FUNERARI**

*Ara ens trobarà a:*

**POLÍGON INDUSTRIAL D'AGRAMUNT**  
C/ Indústria, 1 - Tel. i Fax 973 39 11 83

**TENDALS**

TENDALS FACANA  
TAPISERIA  
PERSIANES  
MOSQUITERES  
RETOLACIÓ ADHESIVA  
MATALASSERIA

**TENDALS**  
**SANGRÀ**

www.tendalsasangra.com

Av. Marià Joroch, 38  
25310 **AGRAMUNT** (Lleida)  
Tel. 973 39 06 37  
Fax 973 39 21 92



# La feina mal feta

■ Joan Puig

El Talgo direcció Barcelona va sortir de l'estació Centrale de Milà a l'hora prevista. Com que es tractava d'un dissabte d'agost, no és d'estranyar que hi hagués molta gent que tornaven de vacances, així com d'italians que començaven les seves amb destí a terres catalanes. El tren anava atapeït. Uns moments abans que s'iniciés la marxa, el corrent elèctric i l'aire condicionat es van parar. Els passatgers es van adonar del fet i se'n van estranyar, però es tranquil·litzaren en comprovar que pocs minuts després el comboi es posava en moviment. Tothom va entendre que si el maquinista engegava, era senyal que es devia tractar d'una avaria momentània i poc important. Àdhuc les noies que atenien els passatgers comentaven, tot esbufegant, la calda irresistible d'aquell ambient clos. Els vagons dels Talgo, com els dels trens de gran velocitat, tenen un sistema de refrigeració propi i les finestres no es poden obrir. Així doncs, els passatgers van prendre paciència i van pensar que tot plegat s'arranjaria passada una estona. Després d'haver sortit dels vials de la gran ciutat, plens de ferralla immensa i parets decorades amb grafitis llampants, qui més qui menys s'entretingué admirant el paisatge variat dels camps de conreu que apareixien i desapareixien en la llunyania inabastable. La temperatura va anar pujant de graus a poc a poc. El més molest era la foscor que envaïa els compartiments en els moments de passar pels túnels. Hom es va començar a preocupar pel fet que l'avaria no s'arranjava d'una maleïda vegada. Les hostesses van avisar que el mecànic estava treballant en l'afer i que s'arreglaria en arribar a

Torí. Els passatgers, tot i no quedar tranquils, almenys van sentir-se un xic informats. El tren continuava el seu ritme lleuger per les vies mentre el sol s'amagava definitivament per ponent. Ja no es podia mirar el paisatge, perquè a l'exterior hi havia una foscor absoluta trencada només per les espurnes de fanals d'alguna casa aïllada o pels flaixos dels cotxes que corrien per l'autopista. La calor cada cop era més sufocant i alguns dels viatjants es van començar a queixar iradament; altres sortiren dels compartiments, encara que a fora l'ambient no era pas millor. Per fi, el tren



va parar en una estació secundària de Torí on es va permetre que tothom baixés a respirar, mentre el mecànic arreglaven la suposada avaria. Llavors, un grup de passatgers va anar a parlar amb el cap d'estació, el qual va explicar que no calia preocupar-se perquè ningú es quedaria allí; si no es podia resoldre la qüestió del gasoil, serien traslladats a un altre tren o amb autocars. En sentir això, hom es va adonar que l'avaria del Talgo no era altra sinó la de no tenir el com-

bustible suficient com per fer anar el generador que donava llum i aire condicionat al comboi. Era una avaria de pobre. I era una avaria tan ximple que molts dels presents no s'ho acabaren de creure.

Després del tren, a les fosques, va reprendre el viatge per anar a una altra estació de Torí i, més endavant, es va dirigir en un punt de vies mortes on li van subministrar el tan esperat gasoil. Llavors va tornar la llum als vagons i tot ja va funcionar com estava previst. El tren, doncs, va poder seguir el trajecte. L'endemà va arribar a Barcelona amb tres hores de retard.

Molts dels passatgers van queixar-se a l'oficina d'atenció al client, la qual es va afanyar a comunicar que hom tenia dret a indemnització. I efectivament, a tots els que van presentar el bitllet se'ls va retornar una part de l'import. El retard causat pel fet de no omplir el dipòsit com calia, doncs, va costar un munt de diners a la Renfe.

Ara jo em pregunto: no hi havia un responsable que s'havia d'encarregar del gasoil? Li faran una sanció o una bona estira-

da d'orelles per la seva negligència? La companyia ferroviària es quedarà tan tranquil·la amb la pèrdua d'uns milers d'euros per culpa d'un treballador que no es va adonar que el dipòsit estava buit? Sort que no es tractava d'un avió, veritat?

Aquest cas d'ineptitud d'un treballador va bé per recordar un eslògan que va difondre la Generalitat que deia: *la feina mal feta no té futur*. Doncs això mateix s'hauria d'explicar al responsable del Talgo! ■



C/ Sòl, 6 • Tel. 973 39 02 40 • AGRAMUNT

EDIFICI BCIN - POLÍGON "Les Guixeres" s/n.  
08915 BADALONA - Tel. 93 464.80.27 - Fax 93 464.80.20  
AGRAMUNT - Tel. 973 39.21.19

ALBERT PUIG SANTESMASES  
XAVI PUENTE VILARDELL  
A R Q U I T E C T E S



**NATURA** DIETÈTICA

*Montse Serra i Pijuan*

ALIMENTACIÓ I COMPLEMENTES DIETÈTICS  
HERBES MEDICINALS

C/ Teixidors, 1  
Tel. 973 39 23 35 - Part. 973 39 08 65 AGRAMUNT



**creus**  
confeccions

*Camises d'home*

Av. Jaume Mestres, 18  
Telèfon 973 39 00 09  
AGRAMUNT



**CITROËN**

**AUTO MECÀNICA AGRAMUNT, S.L.**

Agent Citroën  
JOSEP M. LLOP i SOLÀ

Avgda. Catalunya, 13  
Tel. / Fax 973 39 11 17

AGRAMUNT

**SERVEI  
DE TAXI**



**JAUME BONET GUARDIA**

(ESCAMPA)

Passeig Nou, 19 - Tel. 973 39 00 45 - Mòbil 609 35 73 80 AGRAMUNT



Mestres Torronaires des de l'any 1902

**ELABORACIÓ ARTESANA  
DE TORRONS, MASSAPANS  
I XOCOLATA A LA PEDRA  
D'ALTA QUALITAT**

Oradour: C/ra. Carvera, 2/6 Tel. 973 39 00 36  
Braigues: C/ra. Carvera, 2/6 Fax 973 39 06 90  
Plaça de l'Escolta, 4 AGRAMUNT  
Avingda M. Jofre, 53 L'Orzell

## Oficis: Llaurador d'arada i mules

L'ofici de llaurador es pot ben dir que ha desaparegut del mapa. S'ha extingit per culpa de la ingent transformació mecànica que ha experimentat el camp els darrers cinquanta o seixanta anys, més o menys. Per tant, és evident que si els elements mecanitzats fan les feines agrícoles, no té sentit l'existència d'animals de treball per al camp; és a dir, les rodes n'han fet fora les quatre potes.

■ A. Ponsa

De la mateixa manera que, ara, la pagesia se sent orgullosa d'exhibir les últimes tècniques en maquinària, abans s'envania de poder presumir d'un parell de mules que fessin dentetes als veïns. Les cases *bones* es mostraven satisfetes de disposar del mosso de mules més cotitzat dels voltants, i de posseir més d'un parell de mules.

Per altra banda, era normal que s'elevés al màxim exponent la funció conjunta formada pels tres elements bàsics de l'agricultura amb els quals es removien les terres: el parell, el llaurador i l'arada. L'arada primitiva era tota de fusta, però amb l'ús del ferro, passà a ser completament metàl·lica, i ja disposava de pala giratòria. Però, sigui com sigui l'arada, el cert és que sempre ha calgut una força per arrossegar-la i enginy perquè fes la feina ben feta.

Ara, però, toca parlar de la figura del llaurador, que és qui, en definitiva havia d'assumir la responsabilitat de tot plegat.

Primer de tot, era important que les bèsties, tant si eren mules, com si eren bous, rebessin un tracte digne, igual a la menjadora com a les relacions diàries a la quadra i, de manera molt especial, a la feina. El bon llaurador mimava els animals, i ells ho agraïen profundament sense fer escarafalls. Practicar la típica dita de "el ruc no treballa si no és a base de bastó", té

més de salvatge que d'eficaç. El bastó, les escridassades i els renecs recargolats, menaven els animals a un estat d'animadversió constant envers el seu botxí, qui, a més, era incapaç d'aconseguir el rendiment normal que ells podien donar. De bon matí el llaurador sortia de casa amb el parell duent els guarniments adequats per començar la jornada, és a dir, guarnit amb



Del llibre "Vocabulari del pagès", de Miquel Pont.

els coixins, morralles, morrió i civader. Tampoc no oblidava l'alforja amb l'esmorzar i el beure. Sempre cavalcava la mula del davant i, tot agafant els ronsals d'ambdues, es dirigia al tros on el dia anterior havia deixat la resta d'arreu indispensables per a continuar la tasca, o sia, el jou i l'arada. Un cop al tros, primer de tot, buscava un lloc adient on deixar l'alforja i els civa-

ders; si podia ser, aquests eren penjats d'un arbre, no fos cas que alguna bestiola se n'apoderés. Tot seguit, junyia el parell posant-los el jou ben encaixat sobre els coixins, i fent-lo bé amb les corretges i sivelles corresponents. Era indispensable que cada mula ocupés el seu lloc de costum: a la dreta o a l'esquerra; de cap de les maneres es podien canviar de costat.

Quan estaven prou entrenades, cadascuna ja s'hi posava per si mateixa. Un cop complets aquests requisits, ja es podia enganxar l'arada fent passar el camatimó per dins de la treitera i subjectar-lo amb la clavilla de ferro ben resistent.

Acte seguit començava la tasca. Sense presses, però sense treva. El llaurador empujant el comandament dels animals i de l'arada mitjançant les regnes i l'empanyadura de l'esteva, al darrera de tot. I perquè anés de meravella, calia que la xurriaca restés silenciosa. Arribada l'hora d'esmorzar, si feia calor i era possible, llaurador i parell ho feien a l'ombra d'algun arbre, sense desjunyar; i si

feia fred, abrigava el parell amb senyals mantes.

El fet de ser pagès, no volia pas dir ser bon llaurador. Els qui ho eren, coneixien perfectament els trucs de l'arada, sabien la manera idònia de tractar les bèsties i s'exigien posar els sentits per fer una feina impecable solcant dret i seguit amb una regularitat quasi perfecta. ■



# FERRETERIA MOLINET, S.L.

**SUBMINISTRAMENTS INDUSTRIALS,  
BRICOLATGE, PINTURA, MATERIAL ELÈCTRIC,  
FONTANERIA, JARDINERIA, etc.**

**LLOGUER I VENDA DE MAQUINÀRIA,  
LLOGUER DE CAMIONS PLATAFORMA,  
ALTERNADORS, MATERIALS PER A  
LA CONSTRUCCIÓ, JARDINERIA, ETC.**

**Muntem i reparem TUBS HIDRÀULICS al moment.**

**SERVEI SERVICOLOR TITAN**

**Més de 250.000 colors a la seva disposició**

Ctra. d'Artesa, 1  
**AGRAMUNT**  
Tel. 973 390 458  
Fax 973 390 662

## SERVEIS D'ARQUITECTURA

PROJECTES D'OBRA NOVA I REHABILITACIÓ

**MONTSERRAT FARRÉ SERÉS  
ANNA SERRA VALLS  
RAMÓN HERNÁNDEZ PINTO**

AV. ARQUITECTES 2, 25119  
25310 AGRAMUNT (LLEIDA)

Tel: 973 392 125  
AGRAMUNT@ARQUITECTES2.COM

## FERRERIA INDUSTRIAL

Carrer Teixidors, 1  
Tel. / Fax 973 39 07 78  
Mòbil 657 90 35 25  
AGRAMUNT

# RAÜL

- Manteniments agroindustrials i ramaders.
- Especialistes en tot tipus de soldadura.



**SEAT**  
GRUP VOLKSWAGEN



**Més de 200 vehicles d'ocasió  
a la seva disposició procedents  
de la Red Seat - Audi - VW - SKODA**

Av. Catalunya, 15 • 25310 AGRAMUNT (Lleida) • Tel. 973 39 02 86 - Fax 973 39 03 24

## Carta oberta

■ Mercè Ros i Serra

Referent a la carta que el Sr. Josep Balagueró va publicar en aquesta revista, sobre les normes d'edificació del pati de l'avinguda Marià Jolonch, 19, com anterior propietària puc ratificar que l'esmentat senyor està ben informat quan diu que s'havien presentat com a possibles compradors diverses empreses constructores.

Uns promotors de Terrassa van ser els primers en anar a l'oficina d'urbanisme, i el Sr. Arquitecte els informà que solament es podia edificar la part de l'avinguda M. Jolonch, amb una profunditat de 18 metres. Van demanar si es podien construir pàrquings al pati del darrere i aquesta proposició els fou denegada.

Van anar-hi altres possibles compradors i tots van escoltar una resposta taxativa: "Es pot edificar per a habitatges fins a 18 metres des del carrer i es poden allargar uns metres els baixos de l'edifici. La resta no és edificable".

Quan s'hi va presentar l'empresa compradora, la informació va ser la mateixa, però aquesta empresa va decidir adquirir el terreny.

Passats uns tres mesos m'ensenyaren els esbossos del projecte i em digueren que havien aconseguit l'autorització per a construir cases adossades a darrere l'edifici.

Crec que la tenacitat dels compradors, junt amb l'aportació de noves idees (que fan viable la construcció d'altres habitatges) van ser la clau per aconseguir el permís d'edificació i per això només cal felicitar-los.

Per altra part, l'aportació de "noves idees" sembla que havia de ser prò-

*Tot i que l'arquitecte rebé diverses consultes, mai no es va dignar a visitar la finca (cosa que jo li vaig demanar) i segurament si ho hagués fet se li haurien obert els ulls i la ment a diferents solucions.*

pia de l'arquitecte, com a professional que és; però aquest senyor es va obsedir que el darrere de la parcel·la no era edificable i crec que mai no es

va prendre la molèstia de seure davant d'una taula i tranquil·lament estudiar les possibilitats que oferia un terreny d'uns mil set-cents cinquanta m<sup>2</sup>, per a poder informar degudament a qui li demanava.

Tot i que rebé diverses consultes, mai no es va dignar a visitar la finca (cosa que jo li vaig demanar) i segurament si ho hagués fet se li haurien obert els ulls i la ment a diferents solucions.

La reiterada resposta d'un "NO contundent", va ser la informació més còmoda, feta des d'una butaca de despatx, amb la irresponsabilitat de no mirar a qui perjudicava. ■

### L'ACUDIT D'EN CREUS



- Estic preocupat!, últimament només fem que discutir amb la dona!!
- Si vols estar bé amb ella, has d'aprendre a dir **amén!** I si ho dius... **mal amén!**



**VULCANIZADOS I BARZ**

Ctra. de Tàrraga, s/n.  
Tel. 973 39 07 34  
25310 AGRAMUNT

El nostre taller l'ofertem a més:




**Ilenceria corseteria**  
*L'entrada*

Carrer Sant Joan, 4 • Tel. 973 39 08 34 • AGRAMUNT

**FUNERÀRIA I TANATORI**

**J. TORNÉ**

Serveis per totes les companyies

Av. Catalunya, 12 AGRAMUNT Tel. 973 39 08 62  
SERVEI PERMANENT



Amics de l'Espai Guinovart

**Col·lecció de la Fundació Privada Espai Guinovart (1948-2003)**  
Segona *Petita antologia* de tres  
17 juliol 2005 / juny 2006

**Concert de la Coral d'Avui**  
Diumenge 25 de setembre, a les 12.30h

**AMICS DE L'ESPAI GUINOVART,**  
adreçat a particulars, col·lectius i empreses.  
Si hi esteu interessats, us podeu adreçar a l'Espai (973 39 09 04)

La Coral d'Avui

INDÚSTRIES JOVÉ-BALASCH, S.L. **ROS ROCA SA** **-flower-**

**Alsina** **AUTOCARROS AGRAMUNT, S.L.**

**HORARI:**  
De dimarts a divendres de 10h a 13h i de 16h a 19h,  
Dissabtes d'11h a 14h i de 17h a 19h,  
diumenges d'11h a 14h.  
Plaça del Mercat, s/n. 25310 Agramunt.  
info@espai.guinovart.es  
Visites concertades per a grups. Tel. 973 39 09 04

# Sardanes

■ Espectador

Des de fa anys sóc fidel assistent a les ballades de sardanes que, als diumenges a la tarda de cada estiu, se celebren a la plaça del Mercadal, organitzades per l'AGROPACIÓ SARDANISTA BARRETINA. Aquesta fidelitat, encara que sols sigui d'espectador passiu, crec que em dóna un cert crèdit per poder opinar sobre aquest tema.

En primer lloc voldria felicitar les diferents juntes d'aquesta entitat que, de manera desinteressada, han cuidat i cuiden, any rera any –i són qui sap-les– que aquest fet es realitzi.

Diferents situacions viscudes al llarg d'aquests anys, però, em porten a pensar que la majoria d'usuaris d'aquestes sessions no són conscients de l'esforç que representa portar-les a terme; que fer-ho deu ser un joc de "bufar i fer ampolles", i que els diners per pagar la cobla de cada diumenge surten de "l'aire del cel".

*Que la perseverança no falti i que, sense defugir del més modern, conservem les arrels.*

Es pot argumentar que el públic no té cap obligació de saber-ho i que ells gaudeixen del que se'ls ofereix (lògica generalitzada i egoista dels temps que vivim, com es diu: no és el meu problema); però segurament que aquest mateix usuari que pot exposar aquestes raons (independentment de si balla o no balla sardanes) posarà el "crit al cel", criticarà sense pietat si es dóna el cas que deixin de facilitar-li aquest esbarjo, aquest diguem-



ARXIU SIÓ / JOSEP BERTRAN

ne... acte social per passar la tarda, sense preocupar-li –ni poc ni molt– que sigui per falta de col·laboració econòmica o, potser, per fatiga dels capdavanters de l'entitat, cansats de buscar nova gent que s'impliquin en aquesta tasca de no deixar morir –a la vila– la nostra dansa més tradicional i significativa.

Per una possible arribada d'aquesta situació, no sé si els bars de la plaça són conscients també del que pot representar-los aquesta "tancada d'aixeta" en els seus ingressos. Encara que és de suposar que deuen col·laborar en les despeses, no deixa de ser còmode beneficiar-se, sense cap maldecap, dels esforços d'altris que treballen per "amor a l'art" per mantenir aquest signe d'identitat.

Una menció especial mereixen els balladors de sardanes, lleials a la seva dansa (malgrat que uns pocs la destrossin), però que malauradament quasi sempre són els mateixos. Des de fa temps no s'hi veu un relleu generacional. Gairebé és nul·la la presència de jovent a les ballades, llevat

d'un grupet de dansaires que, de tant en tant i cada any que passa menys, omplien d'aires renovadors la plaça. Llàstima que no se sentin motivats per acudir-hi més sovint i –per què no– ajudar a vivificar-les.

De totes maneres, si aquest nucli de gent ferma a aquest ideari no perd les il·lusions i no falten calés, la cosa pot anar per llarg a l'espera de temps millors.

Potser és una utopia, però veient quixalla que ronda per la plaça posant-se a ballar a la rotllana dels grans, naturalment sense cap noció del ritme a seguir, no sé si seria factible fer algun curset d'iniciació per a ells, a efectes de preparar-los com a futurs sardanistes. Sembrar la llavor que els porti a sentir –com diu el poeta– que la sardana és la dansa més bella de totes les danses que es fan i es desfan.

Que la perseverança no falti i que, sense defugir del més modern, conservem les arrels. Les tradicions, junt amb l'idioma, són les que mantenen viu l'ésser d'una nació. ■



# Castro Motor

## Serveis Automoció, S.L.L.

*Servei SEAT a Agramunt // Taller multimarca*

**SERVEI DE NETEJA  
DE TAPISSERIES i  
INTERIORS DE VEHICLE**



Mecànica general

Manteniments a mida

**Neteja integral del vehicle**

Venda de vehicles **nous** i d'**ocasió**

**Mans lliures** i solucions **Bluetooth**

Instal·lació i reparació d'equips de música

Ctra. Tàrrega, 35 25310 Agramunt T-973392433 F-973392582

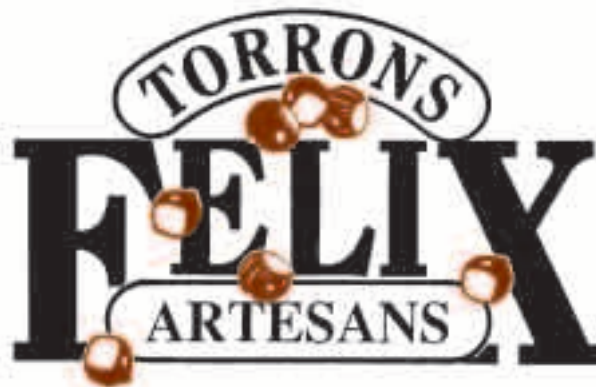
EXCAVACIONS  
TRANSPORTS



Avgda. M. Jolonch, 46  
Tels. 973 39 07 35 - 973 39 21 04

AGRAMUNT

Elaboració artesana de  
torrons i massapans



Obrador: C. Comtessa Aurembiaix, 5  
Tel. 973 390 319  
AGRAMUNT

## Carta oberta al Sr. Balagueró

■ Jordi Padullés i Serra

Benvolgut Sr. Balagueró:

M'adreço a vostè (*molts dels lectors de la revista Sió el coneixem, sabem qui és*) de manera totalment personal i per aquest motiu no li respondré ara cap dels punts que vostè esmenta en el seu article, ara bé, privatament i pel meu compte sí que voldria fer-li algunes reflexions sobre el seu escrit.

El contingut de la seva carta, publicada a la revista Sió del mes d'agost d'enguany, penso que es pot dividir en dos blocs diferenciats dels quals un seria la seva visió sobre diversos temes (*com els passos de vianants o el fet de qüestionar si el govern realment està governant*) en què es pot o no estar d'acord, però que no deixa de ser altra cosa que la seva opinió la qual no comparteixo, però l'hi respecto escrupolosament.

L'altre bloc seria el de les crítiques directes o dubtes sobre l'acció de govern del nostre ajuntament pel que fa als altres temes als que es refereix.

Personalment, i deixant de banda la meua condició de regidor, *(ja que com li he manifestat amb anterioritat faig aquest escrit estrictament a títol*

*particular)*, també penso que està en tot el seu dret de fer les crítiques esmentades, però també crec que aquestes haurien d'estar fonamentades en una bona informació (*que no em consta que hagi sol·licitat al lloc on s'hauria d'haver fet*) i no solament en comentaris de cafè o simples apreciacions particulars, i potser fins i tot interessades que de vegades poden resultar ser errònies. En aquest segon apartat, Sr. Balagueró, crec sincerament que no sap ni de què parla, i dient-li en un to amical penso que "pixa fora del test".

Personalment, Sr. Balagueró, com a agramuntí espero i desitjo que continuï preocupant-se per les coses de la nostra vila i manifesti la seva opinió si creu que ho ha de fer; ara bé, li aconsello que primer s'informi bé i aleshores segur que les seves aportacions seran encara més positives. En aquest sentit no tingui cap dubte que si el puc ajudar ho faré encantat.

Li prego, Sr. Balagueró, que em disculpi pels retrets que li he pogut fer, però solament han estat com una manera de manifestar la meua disconformitat al seu escrit, ja que en realitat el motiu que m'ha portat a escriure-li aquesta carta és un altre ben diferent.

Haurà notat que al començament de la meua carta li dic que molts dels

lectors de la revista Sió ja el coneixem, que sabem qui és, i encara que en aquell moment això es pogués interpretar amb un to pejoratiu o fins i tot amenaçador, la meua intenció és una altra.

El vull felicitar privatament i públicament (*aquesta carta que ha rebut a casa seva també tinc la intenció de publicar-la a la revista Sió*) perquè vostè almenys ha tingut la delicadesa, valentia, decència, (*posi-li l'adjectiu que vulgui*) de no amagar-se darrera un pseudònim i signar el seu escrit.

Aquest sol fet, ja em mereix tots els respectes encara que no entengui ben bé quins són els objectius que persegueix.

Entenc i he d'admetre, Sr. Balagueró, que hi hagi persones que prefereixin signar els seus escrits públics amb un pseudònim, exemples en tennim d'agramuntins i agramuntines, vilatanes i vilatans, etc., etc. Ara bé, si s'utilitza aquest anonimat per escopir i embrutar, aleshores ja em provoca repugnància.

Tothom té dret a manifestar les seves opinions com vulgui, però jo prefereixo el seu estil.

Moltes felicitats, i moltes gràcies per dispensar-me una mica del seu temps.

Atentament.



La Coral d'Avui

La Coral d'Avui i la Coral Bon Cant ja han iniciat el curs coral aquest mes de setembre.

**T'agrada cantar?  
T'agrada conèixer gent?  
Vine!**

**T'esperem!**

**Informació:** Casa de la Coral. C/ la Portalada, 3 - Divendres, de 8 a 10 del vespre



**DOLCA Rent**  
 Equipament i Manteniment  
 973 39 12 48

Polígon Ind. par. 27 - Tel. 973 39 12 48 - Fax 973 39 16 38 - AGRAMUNT



**PALVI**  
 Fabricació d'equips per la recollida  
 i transports de residus

Polígon Ind. par. 27 - Tel. 973 39 12 48 - Fax 973 39 16 38 - AGRAMUNT



**ROS ROCA**

[www.rosroca.com](http://www.rosroca.com)  
 Av. Cervera, s/n; 25300 TÀRREGA (LLEIDA)  
 Tel: 973 50 81 00 - Fax: 973 50 81 30 - e-mail: rosroca@rosroca.com



**HOTEL - BAR  
 RESTAURANT**

CTRA. CERVERA, 85  
 TEL./FAX 973 39 12 33 (3 línies)  
 25310 AGRAMUNT - URGELL - LLEIDA

moda infantil  
 i juvenil

**Mavic**

- Roba de nadó a 16 anys
- Puericultura i complementos
- Llistes de naixement
- Bateig i Comunió



Av. Agustí Ros, 2  
 25310 AGRAMUNT  
 Tel. 973 392 223  
 mavic\_97@hotmail.com

1975-2005



**INDÚSTRIES  
 JOVÉ-BALASCH, S.L.**

Tel. 973 39 25 39  
 Fax 973 39 11 51  
 E-mail: jovebalasch@ctv.es

**PERRUQUERIA**

*Gemina Torra*

Mercat de l'Espina, 8, A-1a  
 Tel. 973 252 788  
 AGRAMUNT

## Reflexions a l'endemà

■ Pasqual Castellà

S'ha acabat la Festa. Els carrers de la Vila esdevenen buits i tranquils després de la disbauxa i aquesta mena de lassitud em mena a fer consideracions sobre el passat immediat.

D'entrada, el programa oficial de la Festa Major que, com cada any, edita i distribueix el nostre Ajuntament. Ja l'any passat, i potser per allò de fer-ho quelcom diferent, en van canviar el format. Res a dir, amb tot i que tal vegada aquest canvi haurà trencat els esquemes d'alguns col·leccionistes que els guarden amorosament i que amb la disminució de la seva grandària dificultarà el seu arxiu. (Consti que no és el meu cas). A més d'això, suposo que tothom haurà notat la substitució dels que podríem dir-ne habituals col·laboradors literaris (i perdoneu aquesta mena de petulància). Ho trobo perfecte i m'agradaria poder estimular tots els convilatans a voler participar en aquesta col·laboració. Són d'agrair els escrits que enguany hi apareixen, si bé en algun d'ells s'hi poden constatar greus incorreccions ortogràfiques.

De debò crec que s'hauria de vetllar pel ja prou maltractat idioma nostre i aquí caldria, al meu entendre, que hi intervingués el Servei Municipal de Català que en el mateix programa anuncia l'Ajuntament. I em pregunto: ¿com han pogut passar inadvertides? Tenint en compte l'època de l'any en què s'han de presentar els escrits, la persona o persones d'aquell Servei, estaven de vacances?

En un altre ordre de coses (i aquí sí que m'hi refereixo com a directament afectat), he de fer menció a l'actuació la nit del dissabte dia 3 a l'Av. d'Agustí Ros, de dos conjunts de música rock que actuaren fins a les sis de la matinada. Crec que interpreto el sentir de tots els veïns en dir que el terrabastall que s'organitza és intolerable, no solament per l'estil de música que s'hi executa amb abundància gairebé total d'elements de percussió, sinó que, més a més, pel volum al meu entendre exageradíssim que infonen en els potentíssims equips de so. He d'afegir a més, que a part la molèstia directa que ens infligeix a tots els de la rodalia, (impossible agafar el son), sincerament opino que l'indret no és ni de molt el més idoni per aquests tipus d'actuacions. El so queda encaixonat entre les parets

de l'avinguda i amb els seus ressons augmenta més encara el brogit. Tots hem assistit, tant a casa nostra com en altres poblacions, a espectacles d'aquesta mena i arreu tenen lloc en espais oberts: places grans, camps d'esports, pavellons poliesportius, etc., mai en carrers tancats. Ara bé, si el nostre Ajuntament creu que cal fer-ho en carrers com l'esmentat, proposo que estableixi un pla rotatiu, és a dir, cada any en un carrer diferent i d'aquesta manera i sobretot tenint en compte que tota la faramalla de Festa Major la paguem entre tots via impostos, doncs mira, amb el temps, tot el veïnat "gaudiria" d'una nit d'insomni. Veritat que fóra just?

I per acabar, permeteu-me una darrera observació. Hom està d'acord en què es facin manifestacions de folklore popular, esportives, i balls de tota mena... però no s'oc sol, a jutjar per diversos comentaris recollits al vol entre la ciutadania, en trobar a faltar algun espectacle seriós i de qualitat que a no dubtar donaria més relleu a la Festa. Tenim a la vila un marc magnífic, el Casal, on hi podrien tenir cabuda qualsevol tipus de representacions teatrals o musicals d'actualitat, les quals no caldria, crec, que fossin totalment gratuïtes. ■



# Coneixes el **CMA**?

 atenció d'urgències immediata.

T'oferim els millors especialistes en **traumatologia**  
i **oftalmologia**.

Disposem de l'última generació de **RX** tant per a rx convencional  
com per a estudis dentals.

Realitzem el **certificat mèdic** pel carnet de conduir, pel  
permís d'armes i d'animals perillosos.

Servei de **Fisioteràpia**  tant general com especialitzada.

**Ortopèdia** en lloguer i venda de material ortopèdic: plantilles  
a mida, faixes, etc.



**CENTRE MÈDIC  
D'AGRAMUNT**

**Especialistes en salut**

# Cal tirar endavant el POUM urgentment

■ Una agramuntina

Sembla que ja s'han acabat les vacances d'estiu per a la gran majoria de mortals i que d'aquí a no res, tots haurem començat la feina i la convivència familiar. Cal retornar a la rutina i a la tasca del dia a dia, perquè tot torni a rutllar amb normalitat, i esperar que tiri endavant fins i tot allò que no rutlla de cap de les maneres.

## EI POUM

Voldria començar felicitant algun que altre escrit de l'edició de la revista del mes d'agost. Potser de vegades es vol donar la impressió que sóc l'única ciutadana que tinc alguna que altra queixa del que es fa a casa nostra o l'única que tinc una opinió diferent en moltes actuacions. Els comentaris de carrer m'indiquen que no s'està content amb el govern municipal i m'alegra molt que algú es decideixi finalment a manifestar la seva opinió i a preguntar en veu alta el que molts ja fa temps que es pregunten des de casa: *Què passa a Agramunt?* Han estat un detonant els problemes urbanístics i el poc criteri en les obres que es permeten. Tot plegat, són una clara evidència que cal tirar endavant el POUM urgentment, això sí, si és que es té la intenció de fer-lo servir i no com ara que s'és estricte amb segons què o qui i s'és tan permissible amb altres obres tot i haver-hi vigents les anteriors normes urbanístiques. A hores d'ara encara no sap ningú res de com està el tema del POUM. L'únic que sabem és que *la participació ciutadana no existeix per nul·loc*. Per altra banda em vaig quedar atò-

*Els comentaris del carrer m'indiquen que no s'està content amb el govern municipal i m'alegra molt que algú es decideixi finalment a manifestar la seva opinió...*

nita quan vaig veure els nous nyaps, ben decorats amb colors llampants, de què parla tothom, i és que pel que fa al del carreró que baixa del carrer Vilavella no sé pas quins cotxes han de fer alentir, si no hi poden passar cotxes. Potser és que tenen alguna altra finalitat, que precisament no és pas decorativa. Tantes jardineres que s'escampen arreu i no s'ha pensat que en aquest indret n'hi hagués quedat més que bé una?

## Pancartes de protesta

També diu molt del contents que estan els ciutadans quan n'hi ha que no dubten en manifestar en grans *pancartes* la seva opinió sobre alguns dels "encerts" municipals. Si algun curiós ha anat a veure les inscripcions en directe, haurà pogut veure amb els seus propis ulls la raó que té la persona que es queixa, ja que podem ben dir que tant el carrer, la vorera sense rajoles, com els accessos a les parcel·les dels veïns que han pagat les obres són d'un acabat...!, i per no preguntar-se com és que també s'ha fet un tros d'obra que va cap a un altre carrer per acontentar no se sap ben bé a qui! Per al meu gust, i pel de molts altres, la paraula IL·LUMINATS descriu més que bé aquest nou "talant" dels nostres

mandataris municipals. Quant a MEDIÀTICS pot semblar que quedin fins i tot bé en entrevistes del càsting de la TV, però ja no enganyen a ningú! Ben pensat crec que sí, passaran a la POSTERITAT però deurà de ser per tractar-se de l'Ajuntament que haurà batut el rècord de denúncies, judicis i contenciosos, ja que els en van caient un darrera l'altre de tant contents que tenen els veïns.

## Plaça del Pou

Els dimecres molts agramuntins comprem un dels diaris de ponent per poder assabentar-nos d'alguna notícia de la vila. El curiós és quan un d'aquests dimecres descobreixes com aquell que res, que les obres d'una de les principals places, la més cèntrica, *la plaça del Pou* estan aturades des de fa un mes. Només et queda pensar que continua essent una actuació *impresentable* i que allò que mal comença mal acaba!

Però per si no fos prou greu la deixadesa, la notícia continua dient que el Sr. Alcalde *no sap per què* estan parades les obres. Com és possible que en un mes no s'ho hagi qüestionat? Com és possible que no hagi trobat ningú que li expliqui per què no s'hi fa res durant tants dies? Com és possible que no se n'hagi adonat o li hagi cridat l'atenció si les hi fan davant de casa? Quina informació deu de tenir, doncs, de les obres de l'altra banda del poble? Cada dia és més sorprenent aquesta manera de fer govern. Bé, aquest és el canvi. És un canvi ben insòlit!

*Benvolguts lectors, no se sap qui mana, ni qui pren decisions, ni qui assessora, ni qui administra i alguns ens preguntem (Ref. 4783) Qui t'empeny, que tant rodolés?* ■



# Recol·lectores John Deere POS'NS A PROVA



CONCESSIONARI



JOHN DEERE

## **VICENS**

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA, S.A.

Ctra. N-II, km. 486  
Tel. 973 600 450 - Fax 973 710 484  
25230 MOLLERUSSA (Lleida)

C/ Narcís Monturiol, 1 - Pol. Ind. Bufalvent  
Tel. 93 874 39 11 - Fax 93 874 14 60  
08240 MANRESA (Barcelona)

# Pintura zen?

## A propòsit de l'exposició de Josep Farreny

■ **Maria-Rosa Puig**  
Arqueòloga i professora  
d'Història de l'Art (UNED)

**E**l pensament zen és una escola budista que pren el seu nom d'una paraula sànscrita (dhyana en xinès ch'an), que vol dir meditació i que va ser portada al Japó al segle XIII pel monjo Eisai, que havia estudiat el ch'an a la Xina en la seva branca Lin-chi (rinzai en japonès). Aquesta és paral·lela a la del japonès Dogen que havia estudiat el budisme xinès ts'ao'ung (soto) i que el 1227 va crear al Japó una nova escola de meditació.

Les dues escoles, rinzai i soto, s'inspiren en el budisme mahayana, però no consideren tan important el vessant metafísic com l'ètica i la contemplació "sense objecte" que serveixen com a mitjans més vàlids per arribar a la il·luminació, és a dir a l'estat de transparència que permet l'autorealització personal perfecta. No es tracta d'una recerca d'un mateix, o d'una manera d'aïllar-se del món extern a la persona, sinó de compenetrar-se amb la realitat de manera que res ni ningú s'hi oposi. Aquesta il·luminació o satori és un coneixement experimental del món de la identitat o de la unitat del ser, que apareix en el món visible i en la nostra quotidianitat. Així, cada element sensible assoleix una enorme importància. Un brot d'herba, una gota de rosada, un gra de sorra, una línia en un dibuix, els éssers vius, tot és fonamental al nostre voltant. Un gran mestre zen va dir "preneu ni que sigui un sol gra de pols i en ell es manifestarà el món en tota la seva integritat".

*La present obra de Farreny, representa un pas endavant en la recerca de l'experimentació pròpia de l'artista.*

L'escola soto és bastant coneguda a Occident. La seva forma de meditació, el zazen, serveix per a aconseguir el "buit d'un mateix", "l'espai", la il·luminació que arribarà per ella mateixa. A més, mitjançant una sèrie d'exercicis determinats, es pot aconseguir un estat de consciència més profund de l'ordinari.

El pensament zen ha influït en una part de la producció literària i artística oriental i occidental. Els poemes haikū, incorporats també a la seva obra per artistes occidentals com Guinovart, concentren una part del pensament zen. També ha influït en manifestacions tan diverses com poden ser les arts marçials (judo, kendo), la cerimònia japonesa del tè, la decoració floral (ikebana) o la filosofia samurai.

A Occident, el zen es va posar de moda gràcies a l'obra de divulgació de l'orientalista americà Watts, a partir dels anys '60.

La present obra de Farreny, representa un pas endavant en la recerca de l'experimentació pròpia de l'artista. Les seves últimes produccions presentaven influències del món de Chillida, de Tàpies o de Guinovart, amb línies de colors intensos i primaris de fort contrast. Enguany l'artista es confessa (en el seu catàleg i en la seva conferència) com un admirador del pensament zen, que coneix gràcies a les seves lectures d'Osho, Deshimaru i Suzuki, mestres d'aquest pensament. Pintant busca l'autèntica comunica-

ció, aquella per la qual les paraules no serveixen, serveix el sentiment. La comunicació a què es pot arribar només amb la mirada, és la que genera l'aparició d'un diàleg no verbal entre el comunicador i el receptor, entre l'artista i l'espectador. El pintor plasma alguna cosa nova i qui contempla aquesta obra, troba quelcom de nou, d'original, que no s'havia vist mai, que no reflecteix el món objectiu sinó el món subjectiu, no la raó sinó la sensibilitat, que busca la comunicació de sentiments entre qui presenta i qui experimenta, que vol arribar a un diàleg que pot ser comunió sense necessitat de paraules que desinformin, que puguin allunyar-nos del propòsit del creador.

Farreny ha evolucionat cap a la difícil senzillesa de la línia pura, que surt de l'emoció perquè sigui interpretada per l'espectador/a també amb l'emoció. Els materials són senzills, generalment cartró com a suport, una línia contínua, sinuosa, monocroma en negre o vermell com a tema elemental. En algun cas es presenta una composició amb els colors esmentats que queda emmarcada com si es volgués remarcar un contingut aconseguit amb una difícil senzillesa. Les seves obres no porten títol. No els hi cal. Tampoc els sentiments en porten. Són això, sentiments.

Ens trobem, doncs, davant una obra molt atractiva que ens mou la interiorització reflexiva partint no d'aquella preparació que ens dóna el coneixement del món exterior, sinó dels sentiments profunds que genera el nostre subconscient. La nostra ment, "tabula rasa", rep unes percepcions que ens emocionen i ens fomenten la comunicació amb l'artista directament de cor a cor. ■

**VIDEOMATIC**  
LLOCAL 2

**DEVEDÉS**

Gaudelx de totes les novetats en pel·lícules, play station i x-box.

VINE I FES-TE SOCI !!!

LLOGA EL MILLOR CINEMA A QUALSEVOL HORA

Avd. Catalunya 5/11  
Local 2  
Tel. 97 9900869  
AGRAMUNT

de Dilluns a Divendres  
17:30 a 20:30 h.  
Dissabte  
10:30 a 18:30 h.  
17:30 a 20:30 h.

**FRUITERIES LA LLIMONA**

Al servei de:

Restaurants    Caterings  
Col·legis        Menjadors  
Hotels            Col·lectivitats  
Etc.

**CENTRE DISTRIBUCIÓ**  
Tàrraga  
Pol. Ind. Riambau - C. Llevant, 8, nau 16  
Tel. 973 31 14 32

Sacs  
i  
bosses

Paper  
i  
plàstic

**GRUPO CONSIST**

Consist  
Plascon  
Jcc

Tel. +34 973 396 200      AGRAMUNT      www.grupoconsist.com

# Traços suggerents

■ **M. Teresa Salat i Noguera**  
Catedràtica d'Història de l'Art

L'última exposició de Josep Farreny a la sala de la *Coral d'Avui*, mostra les inquietuds de l'autor per encaixar la seva obra en aquella coneguda frase **menys és més** i és així com sobrepasant el barroquisme dels primers quadres que va crear amb un estil gestual, arriba a la màxima simplicitat, tancant l'espai en unes formes lineals però arrodonides que ens poden suggerir alguna figura més o menys imaginada però que no són més que l'expressió d'una

actitud conscient que mira d'arribar a la filosofia oriental per mitjà de la seva pintura.

Amb tot, no es pot desprendre del bagatge cultural que generació rera generació s'ha anat acumulant en el nostre sentir com a poble i podem notar com cerca sempre ocupar l'espai central en les seves composicions, i donar un equilibri pausat, rebutjant omplir els angles o qualsevol altre pes òptic que ens desviés la mirada d'aquesta composició que si bé no és conservadora, és culturalment occidental.

Busca el contrast blanc-negre, però també la qualitat que tenen els materials pobres exposats nus sense cap manipulació prèvia, com és el cas

de la utilització de cartrons que en un altre moment havien estat caixes o papers que havien embalat estris casolans.

El resultat ens pot donar la pau que ell buscava i potser ens pot portar a filosofar sobre l'estètica que puguin tenir tant les coses com les formes senzilles; però allò que és segur, és que no deixa indiferent. De la mateixa manera que els llibres són el vehicle de la paraula, i per ells ens podem comunicar amb l'escriptor, la forma de comunicar-se d'un artista són les seves formes, els seus colors, les seves composicions, els seus traços... i si en som conscients podrem dialogar amb ell per mitjà de la seva obra. ■

**GIMNÀS FEMENÍ**

Comencem a l'octubre!

TONIFICACIÓ

DANSA DEL VENTRE

BALLS DE SALÓ

TAIXÍ

FANKY - HIP-HOP

PILATES

GIMNÀSTICA RÍTMICA

Trimestral

Trimestral

Trimestral

Informa't  
Tel. 616 096 264

# Relotges de sol a l'església de Pelagalls

■ Consell Comarcal de la Segarra

**M**iquel Dorca, un expert en rellotges de sol antics, va fer, ara fa un any, una gran troballa: 11 rellotges de sol primitius gravats a les parets de l'església de Pelagalls.

Davant el dubte de l'autenticitat de tres d'ells, Miquel Dorca va fotografiar els 11 rellotges i va consultar a diversos experts, entre ells el Sr. Tony Wood, d'Oxford, expert de la "British Sundial Society" o el Dr. Manuel Maria Valdés, membre de la "Asociación Española de Amigos de los Relojes de Sol", a Madrid. Tots dos van corroborar la teoria de Dorca.

L'Associació Catalana de la Gnomònica (ciència que estudia els rellotges de sol) ha confirmat la intenció de visitar Pelagalls. La data d'aquesta visita (encara per confirmar) es calcula que tindrà lloc cap el 6 de novembre.

Aquesta troballa és un fenomen únic a Catalunya ja que



els rellotges de sol primitius (també anomenats rellotges de missa o canònics) són poc habituals i, si es troben, acostumen a ser 1 o 2, no com en aquest cas que la troballa s'eleva a 11 rellotges en un mateix lloc. ■

## GIA

GESTIÓ INTEGRAL AGRAMUNT

posa a la vostra disposició els següents serveis:

- Compra i venda immobiliària.
- Lloguer d'habitatges, pàrquings, locals i instal·lacions.
- Mediació de transaccions comercials.
- Rehabilitació d'edificis antics.
- Serveis a comunitats de propietaris i veïns:
  - Gestió de documentació comunitària.
  - Assegurances de la propietat i de la comunitat.
  - Neteja i manteniment de zones comunes (interiors, façanes, pàrquings, jardins, ...)
  - Sala per a reunions de la comunitat.
- Serveis a entitats i associacions:
  - Assessorament.
  - Centre de recepció de correspondència i comunicacions (fax, telefonia, correu, correu electrònic, ...)
  - Sala per a reunions de junta.
  - Gestions en general d'entitats i associacions.
- Tot tipus d'Assegurances.

Av. Àngel Guimerà s/n. 9-11 baixos  
23310 Agramunt (Tarragona)  
Tel: 973 39 37 74  
Fax: 973 39 26 81  
www.giaintegralagramunt.com  
www.tribuna.com/la-gia-integral-agramunt.com




BLANCO - BOVIA S.A.



**CENTRE VETERINARI D'AGRAMUNT**  
nutrició, vacunes, perruqueria i complementos

# CVA

el vostre equip veterinari



Us informem que, a partir d'aquest setembre, el nostre horari torna a ser:

De dimarts a divendres,  
obert de 18:00 a 20:30 h

Dissabte,  
obert de 10:00 a 13:30 h

URGÈNCIES: ☎ 670 22 10 37

PERRUQUERIA: ☎ 651 92 90 61

Plaça del Mercat - Tel. 973 39 03 44  
25310 AGRAMUNT

# Altres contes: L'Hisop

■ Guillem Viladot

Les paraules del metge van caure damunt de l'Hisop com un cop de mall. L'hisop era un nen d'uns vuit anys, que tenia els ulls negres i grossos, els cabells clars i els llavis molt vermells. Aquells ulls de l'Hisop, que havien vist tants amics, tants ocells, tants jocs i tantes clarors, estaven condemnats a quedar-se cecs. L'Hisop tenia la vista malalta i el metge va diagnosticar que la perdria per sempre més; exactament al cap de vuit dies.

Passats els primers moments, l'Hisop es va refer del disgust i va comprendre que no s'hi valia a desesperar-se. I es digué: "Si perdo un sentit encara me'n queden quatre..., i amb aquests quatre ben educats, seré capaç de veure-ho tot...". I convençut del que deia, inicià una gran tasca: la d'aprendre a veure-hi per l'olfacte, pel tacte, per l'oïda i pel gust.

En passar per sota d'un arbre, l'Hisop s'aturà i es quedà escoltant com piulaven els pardals. En callar, el silenci va ser omplert pel frec de les fulles que movia el vent; i en parar el vent, se sentí com lladrava un gos i com cridaven uns nens. L'Hisop, a mesura que caminava per la ciutat,



MONTSE GUERRERO

*Aquells ulls de l'Hisop, que havien vist tants amics, tants ocells, tants jocs i tantes clarors, estaven condemnats a quedar-se cecs.*

anava rebent tota mena de sons i de sorolls: la serra d'una fusteria, la frenada d'un autobús, la ràdio d'una porteria, la sirena d'una ambulància, el xiulet de la guàrdia urbana... Quan va tenir molts sons i sorolls, aclucà els ulls i s'esforçà a veure, a través de les orelles, els objectes que els produïen.

Tot fent camí, amb les

mans tocava tots els objectes que se li posaven a l'abast: un gat, un nen, un balcó, una porta, un fanal, una bicicleta, una escala, un timbre... Quan a dins seu hi va tenir tot de volums, l'Hisop aclucà els ulls i procurà de veure'ls a les fosques a través dels dits.

Al cap d'una estona, l'Hisop entrà en un mercat. Unes dones, des del darrera

de les parades, anunciaven la seva mercaderia: verdures, peixos, carns, fruites. Uns homes, amb uns carretons de rodes molt petites, transportaven conserves, begudes, vins... A mesura que els veia, l'Hisop respirava intensament fins que el seu cos va quedar amarats d'aquelles sentors. Aleshores, aclucà els ulls i, a través del nas, començà a veure tot allò que desprenia olor.

En arribar a casa, l'Hisop se n'anà de dret cap a la nevera. L'obrí i es posà a tastar-ho tot: melmelades, begudes gasoses, formatges, fruites, pastissos... Tota una colla de gustos van passar pel seu paladar. En sentir-lo ple, aclucà els ulls i no parà fins que identificà, a través del paladar, cada una de les coses que tenien gust.

L'Hisop va repetir l'experiència uns quants dies més.

A la vigília del vuitè dia, l'Hisop se n'anà a dormir amb el cos ple de vida, com si dins seu portés un diccionari de sons, de volums, d'olors i de gustos. A l'endemà es despertà, però els seus ulls eren foscos, sense llum: com havia dit el metge havien perdut la vista per sempre més. Però l'Hisop tenia els quatre sentits tan plens de llum que no parava de dir que el metge s'havia equivocat... ■

*Disposem de productes  
per millorar la qualitat  
de vida de les persones*

*Plantilles  
Pròtesis mamàries  
Bastons  
Caminadors  
Cadires de rodes  
Crosses  
Alces per WC  
Matalassos d'aire  
Coixins antiescares  
Faixes ortopèdiques  
Faixes esportives  
Taules especials per llits  
Grues per moure malalts  
Tota mena de solucions  
al vostre problema*

**AGRAMUNT**  
Àngel Guimerà, 14  
973 390 428

**TÀRREGA**  
Sant Pere Claver, 12  
973 31 21 71

**CICLE DE CONFERÈNCIES**

# DONA

INFORMA'T

29 SETEMBRE'05 - TÀRREGA

## La història d'una adopció

- A càrrec d'Asha Miró
- Data: dijous 29 de setembre a les 20.30 h.
- Lloc: al Teatre Ateneu de Tàrrega

5 OCTUBRE'05 - BELLPUIG

## Dones que estan canviant el món

- A càrrec d'Ima Sanchis
- Data: dimecres 5 d'octubre a les 19 h.
- Lloc: a la sala d'actes del Castell de Bellpuig

17 OCTUBRE'05 - TÀRREGA

## En defensa de les dones

- A càrrec de Gemma Lienas (autora del llibre *Rebels, ni putes ni submises*)
- Data: dilluns 17 d'octubre a les 20.30 h.
- Lloc: a la sala d'actes de ca n'Aleix de Tàrrega

26 OCTUBRE'05 - AGRAMUNT

## La integració de la dona estrangera al nostre país. Una dona africana a Espanya

- A càrrec d'Agnès Agboton
- Data: dimecres 26 d'octubre a les 19 h.
- Lloc: al Teatre Casal Agramuntí d'Agramunt

Per a més informació:

Consell Comarcal de l'Urgell  
C. d'Agoders, 16 · 25300 TÀRREGA · Tel. 973 50 07 07

Organitza:

Col·laborem:



Consell Comarcal  
de l'Urgell



Generalitat de Catalunya  
Institut Català de la Dona  
Associacions de dones de la comarca de l'Urgell  
Ajuntaments d'Agramunt, Bellpuig i Tàrrega

# Contracte temporal

per J. Pijuan

Estic deprimida. D'ençà que em van despatxar de la feina fa cosa de tres mesos que vaig amb la moral per terra. Em passo tot el sant dia reclosa a l'habitació. No tinc ànims per a fer res ni per sortir a donar un tomb. Des del primer dia, aquelles quatre parets s'han convertit en la meva presó. No hi estic sola. Comparteixo l'habitació amb el meu company de treball que també es troba en aquests moments a l'atur, però a diferència de mi sembla ser que ell s'ho ha pres més serenament. En realitat tinc la impressió –i crec no equivocar-me– que li encanta aquesta situació. Quan el miro observo en el seu rostre una absoluta felicitat com si li agradés no haver de fer brot.

Em passo tot el dia asseguda en un racó completament immòbil contemplant les musaranyes. Les hores transcorren lentament. De tant en tant entra la mestressa per endreçar la cel·la que el meu company deixa de qualsevol manera. Em tracta com si fos un simple objecte, més ben dit com si realment no existís ja que no em fa cap cas. Entra a l'habitació, fa la feina que ha de fer i marxa com si res. Mentre tragina amunt i avall jo l'observo en silenci des del meu racó com si fos un espectre.

Amb el meu company d'habitació gairebé no ens parlem des del mateix dia que ens van fer fora del treball. Era un dia de mitjans de juny a

la tarda i faltava poc perquè acabés la jornada laboral. El personal de la secció estava molt eufòric esperant d'un moment o altre sentir la sirena que ens alliberaria. Al moment aparegué el capatàs amb cara d'estar-ne fins al cap d'amunt de nosaltres, i tot d'una es féu el silenci. Durant una bona estona ens observà sense dir paraula. Nosaltres no gosàvem ni piular. Al final ens va comunicar, amb un somriure irònic, que l'empresa ens enviava cap a casa fins a nou avís. La notícia em va deixar totalment ensorrada. No era la primera vegada que succeïa, perquè la situació es repetia des de feia molt de temps normalment tres cops a l'any. Ja hi hauria



d'estar avesada a aquests acomiadaments, però malauradament encara avui m'afectava com si fos la primera vegada. Encara consternada per la nova vaig notar que algú m'engrapava per l'espatlla: era el meu company

*Amb el meu company d'habitació gairebé no ens parlem des del mateix dia que ens van fer fora del treball.*

que m'aixecava del terra. Aleshores la ment es va asserenar i vaig veure que tot el personal saltava de valent contents de perdre de vista aquell centre. Em trobava tant decaiguda que el meu company em va haver de portar a coll cap a casa. Quan hi vam arribar em va deixar a l'habitació i d'aquí no m'he mogut en tots aquests mesos.

Tot i que compartim el mateix espai cada u ha fet la seva via. Si algú ens hagués vist fins ara s'hauria pensat que som dos estranys. No comprenc el distanciament que ha tingut envers la meua persona si gairebé tot l'any hem anat junts a la feina. Cada dia l'he acompanyat sens falta al centre i a sobre li he portat les seves coses. En ocasions ha calgut realitzar un gran esforç per portar el seu pes, però en cap cas m'he queixat mai, al contrari m'ha encantat ajudar-lo. Ara em té completament abandonada i la pols em comença a envair.

El company entra a l'habitació i se m'atansa lentament. Té la mirada trista. Em treu del racó i em col·loca d'amunt la taula, i em comença a omplir fins a atapeir-me. Aleshores comprenc que ja ha començat un nou curs. En aquell instant m'envaeix de nou una gran felicitat. ■

Per a subscripcions i anuncis de la revista, us podeu adreçar a

**Pilar Figuera - Tel. 973 39 20 42**



Av. Marià Jolonch, 5

Tel. 973 390 113

Fax 973 392 310

[www.jolonch.com](http://www.jolonch.com)



calefacció  
fontaneria  
electricitat  
electrodomèstics  
mobles de cuina i bany



**F. Vilanova**

Agència General de l'Alt Pirineu i Aran - 22200 AGRAMUNT  
Plaça de l'Església, 9 - Tel. 973 39 02 23 - 22210 PEREIRA



**ASSOCIACIÓ DE SANT LLUÍS  
CARITAT**

Associació de Sant Lluís Caritat  
C/ de Sant Lluís, 21 - 22200 AGRAMUNT (LLEIDA)  
Tel. 973 39 01 76 - Fax 973 39 01 76

**DISTRIBUCIONS  
FARRÉ & SERRANO S.L.**

carbòniques • vins • caves • licors • lots d'empresa

Estudis Nous, 19 - Tel. / Fax 973 39 01 64 - AGRAMUNT

**ELECTRICITAT A. INVERNÓN**



C. del Molí Vell, 9 • Tel. / Fax 973 39 01 76  
**AGRAMUNT**



Avda. Marià Jolonch, 21  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 39 00 32 - 973 39 00 80  
670 23 79 74 - Fax 973 39 12 93  
[jmartorell@jmartorell.net](mailto:jmartorell@jmartorell.net)  
[www.jmartorell.net](http://www.jmartorell.net)



# El jovent d'avui difícilment pot entendre que passés una cosa així

■ Jordi Viladot Puig

Feria poc que havia acabat la segona guerra mundial i un grup de joves ens vàrem aventurar a fer un viatge per l'Europa central: França, Suïssa, Alemanya, Àustria i Itàlia. Hi hagué vivències com fer una cantada a peu d'autopista, al bell mig de Suïssa en plena primavera, a la princesa Margarida, filla d'Alfons XIII.

Si bé l'objectiu principal del viatge eren els concerts a Salzburg, jo tenia particular interès a visitar una família de Viena a la qual m'unia una especial relació. Vaig engrescar un petit grup, però a l'hora de la veritat sols hi anàrem tres: una noia, un noi i jo.

Arribàrem els tres a Viena cap al vespre i jo els vaig deixar, ja que la família amiga vivia als afores de la ciutat. Vàrem acordar retrobar-nos l'endemà a les 12 del migdia, a la porta principal de la catedral de Sant

*Si bé l'objectiu principal del viatge eren els concerts a Salzburg, jo tenia particular interès a visitar una família de Viena a la qual m'unia una especial relació.*

Esteve. I així ho fèrem. Però tot seguit vaig notar que entre els dos havia passat quelcom. Un moment que ell i jo estàvem sols, m'explicà el següent:

– Quan ens deixares vàrem anar els dos a passejar i, portats pel corrent humà, vàrem fer cap al barri de mala nota de Viena. Ella, que com tu saps, és noia de casa bé educada en un col·legi de monges, en veure aquell panorama em recriminà que la portés a un lloc com aquell. Em vaig disculpar, doncs desconeixia totalment la ciutat. Decidirem anar a l'hotel. Com que tant ella com jo portàvem el just per passar una nit, li vaig demanar

que posés a la seva bossa de viatge el meu petit equipatge; i així ho féu sense cap més importància. En arribar a l'hotel, en fer la inscripció, ens varen demanar el passaport i que acreditéssim la nostra condició civil. En ser solters ens donaren dues habitacions independents, aleshores les coses funcionaven així. Però ella estava contrariada i insistia que amb la seva inscripció quedaria constància que aquella nit l'havíem passat junts al mateix hotel. En entrar al meu dormitori vaig recordar que el meu pijama i estris personals eren a la seva bossa. No em quedà més remei que picar a la seva porta. Però ella, fora de si, no entrà en raons i em retreia que tot allò era una estratagema intencionada. Després de moltes explicacions i paciència, em passà el meu paquet amb la porta mig oberta. Jo no podia sortir de la meva perplexitat. Ja veus que encara fa mala cara.

Tot plegat fruit de la minsa educació moral d'aquell temps. El jovent d'avui no pot entendre que passés una cosa així. ■



## OFERTA DE FEINA

Per treballar mitja jornada (al matí).  
Atenció al públic.

Perfil: entre 20 i 35 anys, persona activa, responsable i ordenada. Es requereix coneixements bàsics de l'entorn Windows i paquet Office.

Alta en la seguretat social.

Sou fix + part variable segons rendiment.

Interessats enviar Currículum Vitae amb foto al següent correu: [cvmatins@hotmail.com](mailto:cvmatins@hotmail.com)



**Ferreteria FIRAAL S.L.**

Fontaneria • Jardineria • Menatge  
 Pintures • Electricitat • Maquinària industrial  
 Maquinària de lloguer • Subministrament industrial

C/ Firal, 21 • Tel i Fax 973 39 23 90 • 25310 AGRAMUNT

**FUSTERIA  
 CUÑAT**

JOSEP M<sup>e</sup> CUÑAT JOU

• Fusteria interior i exterior •

Portes  
 Finestres  
 Cuines  
 Sostres  
 Parquet  
 Armariis  
 Mobles a mida  
 etc.

Piça del Pou, 7 • Tel. 973 39 24 23  
 25310 AGRAMUNT



**moda infantil  
 i complements  
 de 0 a 12 anys**

Av. Jaume Mestres, 15  
 25310 Agramunt - Lleida  
 Tel. 973 39 05 37  
 judithcaus@hotmail.com

VENDA DE VEHICLES NOUS I SEMINOUS  
**BELICAR-IMPORT**  
 CONSULTING CAR

VENDA AL MAJOR  
 I AL DETALL  
 "SERVEI A LA CARTA"



C/ Pau Casals, 2  
 AGRAMUNT

Tel. 973 39 09 22  
 Mòbil 665 96 05 60



## Partits de pretemporada

[www.geocities.com/fcagramunt](http://www.geocities.com/fcagramunt)

■ R. Mendoza

### Segona Regional

Barbens 3 - Agramunt G. Gatell 2  
 Vallfogona Balaguer 0 - Agramunt G. Gatell 2  
 Agramunt G. Gatell 1 - Artesa de Segre 1

### Juvenils

Artesa de Segre 3 - Agramunt G. Gatell 3  
 Mollerussa 3 - Agramunt G. Gatell 1

### Cadets

Agramunt G. Gatell 3 - Artesa de Segre 3  
 Agramunt G. Gatell 4 - Pla d'Urgell 1

### Infantils

Agramunt G. Gatell 0 - Mollerussa 6

### Alevins

Agramunt G. Gatell 0 - Mollerussa 1



Equip Segona Regional. Festa Major 2005.

FUTBOL AGRAMUNT

#### AGENDA DEL MES:

- Partits de lliga de segona divisió, camp d'esports: 4 de la tarda.
- Presentació dels equips el dia 24 de setembre, a les 4 de la tarda.
- Partits de lliga categories: Juvenils, cadets, infantils i alevins (pendent del calendari federació).
- Torneig Fira del Torrò, el dia 8 matí i tarda.

**promoció estudiantants**

**munteres 35** (amb 100% de descompte)

Promoció vàlida de 15 de setembre a 30 de novembre de 2005.

FARRA-STUDENT-50  
 FARRA-STUDENT-51  
 FARRA-STUDENT-52  
 FARRA-STUDENT-54

**ÓPTICA J. esteve**  
 Àngel Guimerà, 16-18  
 Tel. 973 39 04 28  
 25310 AGRAMUNT

[www.farmacoptics.com](http://www.farmacoptics.com)  
 òptiques amb garantia de salut  
**FARMAOPTICS**

# 10 BONES RAONS PER ESCOLLIR-NOS

**1 MILLORS PREUS**  
Estem satisfets de poder-vos oferir els viatges als millors preus.

**2 TRACTE FAMILIAR**  
Resoltem les dubtes dels clients, sempre amb una gran atenció.

**3 REGALS PER ALS NUVIS**  
Per als nuvis hem preparat grans sorpreses.

**4 GRANS PROMOCIONS**  
Som els primers a oferir-vos les ofertes d'última hora.

**5 GESTIONS GRATUITES**  
Les nostres despeses de gestió són totalment gratuïtes.

**6 AMPLI HORARI**  
El nostre horari permet abastir fins a les 20.30h.

**7 DISSABTES TARDÀ OBERTS**  
També ara podeu visitar tots els dissabtes a la tarda fins a les 20.30h.

**8 Primera Agència de Viatges a Agramunt**

**9 FINANÇAMENT**  
Fem el finançament a la seva mida, consulti'ns.

**10 ELS VIATGES MÉS BARATS**  
Si troba el mateix viatge més barat, nos comprometem a rebornar-li la diferència.

El món t'espera...  
Nosaltres t'hi portem!

**GAI'S**  
EXPRESS VIATGES

**TÀRREGA**  
EDIFICI CAPRABO  
Tel. 973 31 24 05

**AGRAMUNT**  
C/ MARGA JOLICH, 4  
Tel. 973 39 26 32  
Fax 973 39 26 31  
e-mail: agramunt@gais-express.com

**GUISSONA**  
C/ LA FONT, 27  
Tel. 973 55 13 45

**PASTISERIA DESSERTS ROSER**

Divendres i dissabtes a les tardes, tenim les millors pizzes casolanes tamany familiar:

Margarita:	8,50 €
Quatre estacions:	8,50 €
Marisc:	10,00 €

C. Manuel de Pedrolo, 3 - Tel. 973 39 16 89      AGRAMUNT

**SERVEI DE TAXI**

**RAMON GIMBERT CASALS**  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

**666 510 510**

SERIOSITAT • DISCRECIÓ • PROFESSIONALITAT

**OBRES 128, S.A.**

**EMPRESA CONSTRUCTORA**

Pressupostos sense compromís

Ctra. Cervera, Km 19 • AGRAMUNT  
Tel. 973 39 21 64 • Fax 973 39 10 17

# Arrenca la temporada 2005/2006



BAC

## PRESENTACIÓ DEL BAC

Com ja es tradició, durant els actes de la Festa Major de la nostra vila, el BAC Agramunt aprofita l'ocasió per presentar els seus equips que participaran en les diferents competicions en la propera temporada.

Aquest any el BAC Agramunt ha pre-inscrit 10 equips que són:

<i>Equips</i>	<i>Categoria</i>
SÈNIOR MASCULÍ	3a CATALANA
JÚNIOR FEMENÍ	CAMPIONAT TERRITORIAL. NIVELL "A"
JÚNIOR MASCULÍ	CAMPIONAT TERRITORIAL. NIVELL "A"
CADET FEMENÍ	CAMPIONAT TERRITORIAL. NIVELL "B"
CADET MASCULÍ	CAMPIONAT TERRITORIAL. NIVELL "B"
PRE-INFANTIL MASCULÍ	CAMPIONAT TERRITORIAL. NIVELL "A"

MINI FEMENÍ  
MINI MASCULÍ  
PRE-MINI MIXTE

ESCOLA DE BÀSQUET

CAMPIONAT TERRITORIAL  
CAMPIONAT TERRITORIAL  
TROBADES MENSUALS  
ESCOLES DE BÀSQUET  
TROBADES MENSUALS  
ESCOLES DE BÀSQUET

Durant les properes cròniques anirem presentant els diferents equips. Per aquest mes presentarem el sènior masculí, el júnior femení i el cadet masculí.

## SÈNIOR MASCULÍ

Aquest serà l'any del descobriment d'una nova categoria i per descomptat d'un bàsquet molt diferent al que estaven acostumats. El grup on ha quedat enquadrat el sènior és una barreja d'equips de Lleida, dels voltants de Barcelona i de la Catalunya central. Tots els equips tenen a priori un bon cartell de presentació, és per aquest motiu que serà un any molt dur. L'objectiu és únicament salvar la categoria i intentar que l'equip disfruti i gaudeixi el màxim de la categoria.

RESIDÈNCIA PER A LA 3a EDAT



## ribera del sió

**Serveis:**

- Residència de dia.
- Atenció domiciliària.
- Llargues estades.
- Estades temporals.
- Recuperacions post-operatori.
- Teràpia ocupacional.
- Fisioteràpia i rehabilitació.
- Servei de menjador.

*ja hem obert*

Carrer dels Horts, 12 - 25310 Agramunt  
Tel. 973 392 500 - e-mail: riberadeisio@terra.es



**Formatges MONBER**  
Elaboració Artesanal

C/ Les Eres, 18 - Tel. 973 390 316 - AGRAMUNT

**Tot Punt**

Elanes • Fils • Material labors  
Guia de labors

C/ Sabateria de dalt, 6 - Tel. 665 867 636  
AGRAMUNT

NETEGES I MANTENIMENT

**ECONET** SIO

Oficines, rètols, vidres,  
comunitats, botigues,  
parquings, finals d'obra, etc.

Plaça Germana Montserrat Pons, 4  
25310 Agramunt (Lleida)  
Mob. 628 94 33 47 - Tel./Fax. 973 39 08 54

AGROINDUSTRIAL

SIN

MECANICA

Av. Generalitat, 10 - AGRAMUNT - Tel./Fax 973 392 311 - Mòbil 630 053 450

**BANQUETS DE NOCES**

KIPPS AGRAMUNT RESERVES 973 39 08 26



Sènior masculí.

Els integrants de l'equip són: Drets: Mere Farreny, Àngel Lluch, Joan Añé, Marià Pla, Xavier Creus, Marc Solé, Rúben Añé i Roger Fabregat. Asseguts: Javi Salat, Rafa Salat, Josep Ma Font, David Fontanet, Marc Arpa i Josep Coma. Absents: Joel Huguet i David Pérez.

## JÚNIOR FEMENÍ

Continua el mateix bloc de l'any passat amb les incorporacions de les cadets veteranes de la temporada passada. És un equip que fa molts anys que juga junt, esperem



Júnior femení.

gaudir al màxim del seu joc, el potencial és bo sols falta que la pilota entri molt més cops a la cistella que en altres campanyes.

L'equip és: Dretes: Gemma Gou, Marina Feliu, Marta Canes, Esther Figuera, Anna Carbó i Clara Gregori. Assegudes: Marta Cama, Núria Cívis, Marina Solé, Iraidia Balasch i Mireia Puig. Absents: Anna Capitan i Miquel Àngel Palou.

## CADET MASCULÍ

Tots els jugadors passen de categoria, cosa que, d'entrada, és un nou repte. Aquest equip té talent, però encara no sap on el té; esperem que aquest any el trobin, almenys durant els entrenaments suaran de valent la camiseta perquè l'entrenador que els ha tocat ho té per costum. És un equip que esperem que ens doni alguna alegria, l'esperança és l'últim que es perd.



Cadet masculí.

Els integrants de la plantilla són: Drets: Ricard Hernández, Andy Eroles, David Duart i Marc Carrasco. Asseguts: Aleix López, Harold Duque, Carles Hernández, Bernat Llop, Jonathan Daniel i Emili Caparrós. Absents: Radu Bumb, Ian Saura i Miquel Àngel Palou.

## NOTÍCIES DEL BAC

La temporada comença pel sènior el dissabte 17 de setembre, a les sis de la tarda, a casa, contra el C.B. Esparreguera "B". Pel que fa als altres, l'inici és el cap de setmana següent, el 24 i 25 de setembre. Únicament els minis i escola comencen el 15 i 16 d'octubre. Esperem que tots els afeccionats al bàsquet ens vinguin a veure. ■



POSA'T EN FORMA  
RELAXA'T  
DIVERTEIX-TE  
CUIDA'T



50% DE DTE.  
A LA MATRÍCULA  
DEL 22 d'agost al 21 d'octubre  
Consulta condicions a la recepció de centre



COMENÇA LINES  
NOVES VACANCES  
AMB NOSALTRES



**eurofitness Tàrraga**  
c. Joan Brossa (parc Esportiu)  
Tàrraga  
Tel.: 973 31 31 69

\* Vine a informar-te i tindràs un regal. Imprescindible portar aquesta butlleta.  
Pots venir a buscar el teu regal els dimarts i dijous de 17:00h a 21:00h



# Resum de la temporada 2004-05

S'han celebrat en el nostre club 5 campionats interns: 3 Bandes, Lliure, Quadre 47/2, Banda i Quatlion, amb les classificacions que s'indiquen en el quadre de la dreta.

## Campionats Federats

### Ivet Penella

Segona classificada i Medalla de Plata al Campionat d'Espanya, modalitat Lliure, categoria Infantil.

### Isaac Castells

Segon classificat al Campionat de Catalunya, modalitat Quadre 47/2, categoria Júnior

### Isaac Castells

Quart classificat al Campionat de Catalunya, modalitat Quadre 47/2, categoria Júnior

### Ivet Penella

Setena classificada en les dues competicions anteriors.

## 3 BANDES

Categoria	1r classificat	2n classificat	3r classificat
1a	F.X. Noró P.	Ignasi Aragon	Isaac Castells
2a	Ramon Coscollola	Deudat Pont	Josep Camats
3a	Mateu Escolà	F.X. Noró C.	Miquel Ripoll
4a	Pere Boncompte	Enrique Garcia	J.LL. Marina
5a	Joan Martínez	Joaquim Triginer	Francesc Ros
6a	Ivet Penella	Antoni Penella	Agustí Gili

## BANDA

Grup	1r classificat	2n classificat	3r classificat
A	Miquel Pla	Deudat Pont	Ignasi Aragon
B	J.LL. Marina	Francesc Ros	Rosend Badia

## LLIURE

Categoria	1r classificat	2n classificat	3r classificat
1a quadre	Ignasi Aragon	Laureà Giménez	Joan LLurba
2a lliure	Miquel Pla	Joan Viladomat	Deudat Pont
3a	Ramon Villalta	J.M. Canosa	J.LL. Marina
4a	Pere Vicens	F.X. Noró C.	Joan Martínez
5a	Agustí Gili	Francesc Ros	Antoni Penella

## QUATLON

Final	1r classificat	2n classificat	3r classificat
	Ivet Penella	F.X. Noró Camats	Ramon Vilalta

**TABAC?**

XERRADA INFORMATIVA  
CURSET PER A DEIXAR DE FUMAR

Programa de deshabitució  
del tabac

**Parlem-ne**

Dia: 4 d'octubre de 2005  
Hora: 9 del vespre

Lloc: Sala de conferències  
del Casal Agramuntí

ORGANITZA:

AJUNTAMENT  
D'AGRAMUNT  
Regidoria de Salut

aecc  
Junta Local d'Agramunt



Conservem el record de

# Josep M. Novell Boncompte

**Casat amb Teresa Muixí Freixes**

\* 31 - 7 - 1932

† 26 - 8 - 2005

La família agraeix les mostres de condol rebudes  
i demana un record en l'oració.



## El meu avi

*Els teus ulls em miren cansats.  
La teva poruga veu,  
em diu que fa temps  
que jugues amb el silenci de la mort,  
que aviat o tard t'enderrocarà  
el teu camí cansat i dificultós.  
Eres treballador de terra  
i camioner en moltes nits;  
ara et resisteixes contra nous camins  
que et vénen a buscar.  
Descansa sense por,  
el deure ja està fet,  
estigues tranquil;  
tens un espai guardat  
en l'imaginari  
i un traç que hem de seguir,  
perquè ets tu  
qui ens ensenya el laberint  
d'aquesta vida.  
Adéu avi.*

Bernat Calvet

Pregueu a Déu per

## *Miquel Terré i Pla*

que morí cristianament el dia 1 de setembre  
de 2005, a l'edat de 78 anys,  
havent rebut els S.S. i la B.A.

A.C.S.

Els qui t'estimem, la teva esposa, M<sup>a</sup> Carme Viñals i Vilalta; fills, Anton i Dolors, Teresita i Xavier i Montse i Ramon; néts, Bernat, Guillem, Marina, Pau+, Júlia i Pol; germans, cunyats, nebots, cosins, familiars, amics i coneguts, us demanen una oració pel seu descans etern.

*La família agraeix les mostres de condol rebudes i dóna les gràcies  
a tot el personal del CAP d'Agramunt pel tracte humà rebut.*

Agramunt, setembre de 2005

# Inici del curs polític: nous projectes per Agramunt

## ■ Agrupació local del PSC

L'actual govern de la Generalitat té una especial predisposició a cobrir les necessitats de les persones en el nostre territori i així ho venim observant en el camp sanitari, cultural i social. Clar que la consolidació d'aquestes millores depèn si finalment prospera l'aprovació de l'Estatut i el consegüent finançament tal i com s'han compromès les principals forces polítiques catalanes.

El propassat 1 de setembre la nostra vila va rebre la visita de la consellera de Sanitat, Marina Geli, i del delegat de Sanitat a les terres de Lleida, Sebastià Barranco, acte que s'emmarca en la tradicional celebració del sopar de festa major de l'Agrupació local del PSC i que per nosaltres va suposar la inauguració del nou curs polític amb diversos projectes engrescadors.

En total vam reunir-nos una cinquantena de persones tot demostrant la unitat i bona concòrdia que existeix en el si de la nostra formació. En dita trobada vam tenir el plaer de copsar com el govern actual de la Generalitat té un especial desig a cobrir les mancances existents a nivell sanitari en les nostres contrades. I és que durant molt de temps hem estat per sota de les necessitats reals d'equipament sanitari perquè el govern anterior de la Generalitat estava més preocupat pel seu propagandisme i autoimatge que no pas per les veritables mancances del territori.

La consellera va exposar-nos un pla d'equipament sanitari vers les terres de Lleida que es concretarà amb la construcció d'un hospital a Tàrrega abans de 2007 i una millor coordinació del sistema d'ambulàncies i trasllats hospitalaris. A més a més se'ns va informar de l'aprovació d'un nou equip mèdic format per una metgessa i una infermera que desenvoluparan les seves tasques en el centre d'atenció primària d'Agramunt. Serà a partir del proper mes d'octubre quan es farà efectiva aquesta ampliació de mitjans humans i materials i suposarà el tercer equip mèdic familiar amb què comptarà el nostre CAP. Des d'aquí volem felicitar l'equip de govern municipal per haver vetllat aquest acord amb

l'administració de la Generalitat i l'encoratgem a seguir amb el desenvolupament progressista del seu programa electoral.

També hem de dir que si una cosa s'ha portat a terme amb pulcritud i exhaustiva professionalitat els dos darrers anys ha estat la gestió de la Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra. El mes vinent en podem tornar a gaudir, aquest cop més reduïda que la maratoniana edició de l'any anterior. Esperem que avanci com a referent agroalimentari del producte típic de la nostra vila i es produeixi una assistència a l'altura de l'esdeveniment. Des d'aquesta Agrupació volem aprofitar l'avinentsa per desitjar a tothom una bona fira del Torró i alhora encoratjar el conjunt de la ciutadania perquè imperi el civisme i la bona germanor. Més endavant ja farem un balanç més extensiu d'aquesta edició.

### Rehabilitació de l'església

Entrant en un altre vessant, ens agradaria destacar com s'estan desenvolupant les obres de rehabilitació de l'església de Santa Maria. Aquest cop les converses han permès la implicació total del departament de Cultura de la Generalitat i ja s'ha posat a la feina, l'empresa contractada, per tal d'evitar la progressiva degradació del temple. Ja ho vàrem dir fa un quan de temps que la col·laboració amb el departament ajudaria a tirar endavant la realització de les obres allunyant d'aquesta manera aquelles males veus interessades i marcadament partidistes que erròniament denunciaven desídia i manca d'activitat al respecte. És d'agrair que un altre cop el govern de la Generalitat hagi aportat mitjans econòmics per

fer front a les despeses de conservació i millora de l'edifici. Amb aquesta rehabilitació l'església tornarà a la normalitat del culte evitant la incomoditat dels seus assistents.

També ens agradaria destacar la celebració de la nostra diada nacional, l'Onze de Setembre. Com cada any la jornada va estar marcada per l'ofrena floral de les diverses entitats, però un element distintiu es podia palpar en l'ambient. Vam poder apreciar un clam a favor de l'aprovació del nou Estatut de Catalunya. Seria un error històric i d'imprevisibles conseqüències que es volgués fer prevaler l'interès partidista al sentiment catalanista que envaeix una gran part de la població. L'Estatut ha de tirar endavant amb la seva ratificació posterior a Madrid, on un govern progressista encapçalat pel president Rodríguez Zapatero ens donarà el seu suport tal i com ja s'ha compromès públicament en diverses ocasions.

L'Estatut ajudarà a aprofundir en l'autogovern de les institucions catalanes i suposarà una injecció respecte del sistema de finançament actual, totalment desfasat.

Tanmateix la nostra formació política vol posar de manifest el caire social d'aquest nou estatut, que ha de ser per a totes les persones i ha de representar tothom per igual. Ha de ser la porta d'entrada a una redistribució econòmica entre les diferents administracions, la qual cosa implicarà més finançament pels municipis. Per tant els ajuntaments disposaran de més diners per tirar endavant els diferents projectes municipals. Així doncs, ajuntem tots els esforços per a la seva aprovació, diem tots a una: guanyem l'Estatut d'autonomia, ara! ■



Dinovè i dissetè aniversari  
de la mort dels esposos

Joan Añé i Sala  
i  
Maria Ros i Lluelles

Agramunt, setembre de 2005



*No ens entristim pas  
per haver-la perdut,  
sinó alegrem-nos  
per haver-la tingut.*

*Tercer aniversari*  
*Antonieta Valls i Trepap*  
*Vda. d'Amadeu Amigó Pla*

Que morí el dia 1 de setembre de 2002.

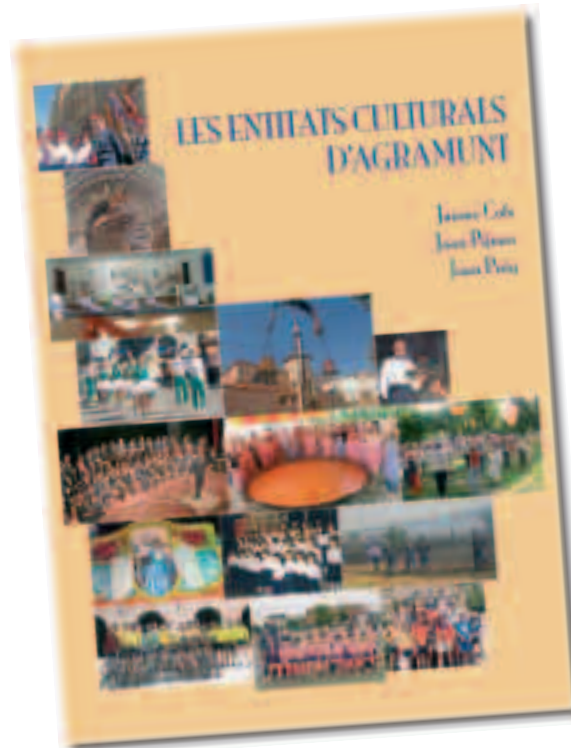
*Sempre estaràs en el cor dels qui t'estimen.*

# Benvinguda al nou col·leccionable "Les entitats culturals d'Agramunt"

■ **Ernest Caufapé**  
Regidor de Cultura

És doblement d'agrair que puguem disposar d'un nou col·leccionable d'aquesta revista. Primer perquè es veu ja d'una forma permanent consolidada la publicació dels altres vuit que fins ara hem tingut al llarg dels anys i segon perquè, en aquest cas, des de la Regidoria de Cultura podem vantar-nos de la gran quantitat d'entitats que treballen per la formació de la ciutadania, formació que ve donada per tots els que desvetllen l'esperit participatiu dels agramuntins. N'hi ha per triar i remenar, de tal manera que els seixanta-cinc grups constitueixen tot un ventall d'aportacions a la vida associativa que no podem menysprear.

Quan s'esmenta el cas d'Agramunt, molts senten enveja de la salut que tenim en disposar d'òrgans de participació popular. Aquesta visió ens ha de servir per enriquir-nos com a poble i continuar aspirant a ser capdavanters en projectes de futur que



impliquin el màxim de membres de tots els sectors. Ha de ser un projecte aglutinador i integrador de totes les sensibilitats. Ningú no se n'ha de sentir exclòs i tothom ha de tenir la

seva capacitat d'incloure les seves aportacions en el si dels grups amb qui se senti més còmode a l'hora de col·laborar-hi.

L'Ajuntament ha de comprometre's, i ho fa, per col·laborar, patrocinar o enfortir les activitats que al llarg de l'any es fan. També hem de saber difondre, fins i tot més enllà del nostre municipi, tot allò que aquí fem, per això estem preparant, des de l'àrea de cultura, un programa de mà per enviar-lo als llocs adients perquè sigui coneguda l'oferta musical, teatral i d'oci que Agramunt posa a l'abast de tothom.

És l'hora de sentir-nos orgullosos de tot el que fan les entitats i si som

capaços d'escampar aquesta riquesa i donar-la a conèixer encara millorarem tot l'esforç que s'està fent. Enhorabona a totes les entitats i endavant sense defallença! ■





### JUNTA DE GOVERN LOCAL 11.7.05

#### **Baixa establiment**

S'acordà donar de baixa del Registre d'Establiments de titularitat del Sr Ahmed Mohammad Qureshi que estava dedicat a l'activitat de fabricació de pa situat al C. Pompeu Fabra, 2, baixos.

#### **Sol·licitud bestreta reintegrable per a la disposició de cartografia digital**

S'acordà sol·licitar a la Diputació de Lleida una bestreta reintegrable sense interès per import de 20.193,50 €, en concepte del conveni de col·laboració per a la disposició de cartografia digital elaborada per l'Institut Cartogràfic de Catalunya.

#### **Substitució simbologia règim franquista**

El Parlament de Catalunya ha posat en marxa una campanya de substitució de tota simbologia del règim franquista. L'Ajuntament d'Agramunt ha acordat confeccionar un informe dels llocs on s'hi mantingui per tal d'efectuar-ne la substitució.

### JUNTA DE GOVERN LOCAL 25.7.05

#### **Acceptació de la cessió gratuïta de 162,33 m<sup>2</sup> per a vials públics del C. Batedors, 3 d'Agramunt**

S'acceptà la cessió gratuïta realitzada pel Sr. Jaume Pla i Pintat, de 162,33 m<sup>2</sup> per a ser destinats a vial públic.

#### **Recepció parcial de les obres de la urbanització del Pla parcial núm. 3**

Es va aprovar el conveni urbanístic del Pla parcial núm. 3 "Carretera de Balaguer" de promoció privada, entre l'Ajuntament d'Agramunt i l'empresa promotora HABITATGES AGRAMUNT, SL.

S'acordà aprovar l'acta de recepció parcial en un 90,73% de la totalitat de les obres d'urbanització que s'havia aprovat en el plenari del 25.7.02.



Durant la Festa Major el grup d'havaneres local "Marinada" va actuar a Cal Mas Vell amb l'assistència dels avis residents i els invitats de la residència privada "Ribera del Sió".

#### **Canvi d'obra de les subvencions concedides per l'IEI de les obres de restauració de l'Església per les obres d'arranjament de l'ajuntament**

Es va aprovar la sol·licitud del canvi d'obra d'ajuts per al Patrimoni arquitectònic de Restauració de la coberta i de les voltes de l'Església romànica d'Agramunt (3a fase) per l'obra ARRANJAMENT SEGONA PLANTA EDIFICI AJUNTAMENT.

#### **Sol·licitud subvenció per a l'adquisició d'equipament per protecció civil**

Es va aprovar sol·licitar una subvenció per la compra d'equipament per a la creació d'infraestructures bàsiques de protecció civil per poder actuar en cas d'emergències dins el casc antic de difícil accés, d'un import de 8.589,93€.

### **LLICÈNCIES D'OBRES**

M. ANTÒNIA ALSINA OLIVA, per la llicència de primera utilització. C. Màrius Torres.

JOAN FITÓ RIBALTA, per la llicència de primera ocupació. C. Pare Jeroni Viladàs.

NAVESMA, SL per la llicència de segregació. C. Noguera, C. Tarascó.

JOAN FUSTÉ BARRABÉS, per la llicència primera ocupació edifici de nova planta. C. Sant Joan.

JOAN JOVÉ SOLÉ - SARA BALASCH BLANCH, per la llicència de primera ocupació. C. Indústria.

JOAQUIM CARRASCO BERNAL - MONTSERRAT SALA SABANES, per llicència de primera utilització. C. Noguera.

PILAR SOLANES MARTÍ, per ocupar la via pública. C. Molí Vell.

MERCÈ TALLAVÍ ESCUDÉ, per pintar la façana de l'habitatge. C. Carabassa Baix.

MERCÈ TALLAVÍ ESCUDÉ, per ocupar la via pública. C. Carabassa Baix.

DOMINGO GONZÀLEZ SANBLAS, per arranjar el balcó i reconstruir-lo. Montclar.

DOMINGO GONZÀLEZ SANBLAS, per ocupar la via pública. Montclar.

TERESA MARTÍNEZ RUIZ, per ocupar la via pública. C. Ntra. Sra. de la Mercè.

FRANCESCA SALMERON MARTÍNEZ, per folrar de granit l'esglaió de l'entrada i enrajolar. C. Raval de Puigverd.

FRANCESCA SALMERON MARTÍNEZ, per ocupar la via pública. C. Raval de Puigverd.

FRANCESC CORDERO GILABERT, per 1 dret de connexió a la xarxa, d'aigua potable. C. Àngel Guimerà.

MIQUEL PLA BARGUES, per treure la runa del pati. Puelles.

ANTONI HERNÁNDEZ MÀRQUEZ, per 1 dret de connexió a la xarxa, d'aigua potable. C. Horts.

EUROGESTIÓ PONENT, SL per 1 dret de connexió a la xarxa, d'aigua potable. C. Horts.

PENELLA FITÓ, SL per pintar la façana de l'habitatge. C. Àngel Guimerà.

JAUME TARRAGONA UTGES, per arranjar la teulada de la granja. C. Afores.

CAPRABO, SA per arranjar el fals sostre. Av. Jaume Mestres.

CAPRABO, SA per ocupar la via pública. Av. Jaume Mestres.

JOSEFA HERNÁNDEZ RAMOS, per arranjar el balcó. C. Vilavella.

JOSEFA HERNÁNDEZ RAMOS, per ocupar la via pública. C. Vilavella.

ÒPTICA SOLÀ, SL per 1 dret de connexió a la xarxa d'aigua provisional per obres. Pl. Pou.

JOAN FUSTÉ BARRABÉS, per 4 drets de connexió a la xarxa d'aigua potable. C. Sant Joan.

JOSEP ESPINAL MORROS, per canviar les reixes dels col·ladors d'evacuació d'aigües del garatge. C. Pau Calsals.

JOSEP RODRÍGUEZ MÀRQUEZ, per 1 dret de connexió a la xarxa d'aigua potable. C. Tossal dels Jueus.

CASSA AIGÜES I DEPURACIÓ, SL per obrir una rasa per arranjar una avaria d'aigua. C. Àngel Guimerà.

CASSA AIGÜES I DEPURACIÓ, SL per obrir una rasa per arranjar una avaria d'aigua. C. Ronda Comtes d'Urgell.

NÚRIA ALÒS XANDRE, per arranjar la cuina i l'habitació de bany. C. Raval Puigerd.

ANTONI SOLÉ SOBREVALS, per pintar la façana del davant de l'habitatge. C. Muralla.

JOAN RAMON SOLÉ SALUD, per fer una caseta per guardar eines agrícoles. Partida "Forcas".

LURDES CORTADELLES SOLSONA, per substituir una claraboia de vidre tancant amb teula. Urb. Verge Socors.

SUSANA IBÀÑEZ GIMÉNEZ, per col·locar una tanca a la part posterior de la casa. C. Màrius Torres.

MARIA ALBA SEGARRA FONOLL, per arrebossar i pintar la façana. C. Ronda Comtes Urgell.

MARIA ALBA SEGARRA FONOLL, per ocupar la via pública. C. Ronda Comtes Urgell.

JOAN RAMON CAMPOS CONEJO, per pintar la façana i el porxo. C. Sant Joan.

PELL DE CASA, SL per 1 dret de connexió a la xarxa d'aigua potable. C. Noguera.

GUILLEM SUEIRAS PASCUAL, per arranjar un terrat substituint les rajoles existents per unes de noves. Donzell d'Urgell.

HELVA VICENS, SL per netejar un solar. C. Control.



## TELÈFONS D'INTERÈS

### Ajuntament d'Agramunt:

#### Oficines Municipals:

- Centraleta 973 39 00 57:
- Serveis Socials
  - Urbanisme
  - Secretaria
  - Tributs
  - Padró d'Habitants

e-mail: [ajuntament@agramunt.ddl.net](mailto:ajuntament@agramunt.ddl.net)

web: <http://agramunt.ddl.net>

Policia Local: 973 39 08 43 (horari oficina)  
670 23 43 94 (retén: 24 hores)

Oficina de Turisme: 973 39 10 89  
e-mail: [turisme@ajuntamentagramunt.net](mailto:turisme@ajuntamentagramunt.net)

Registre Civil: 973 39 17 00

Fira del Torró: 973 39 06 32

Residència d'Avis "Mas Vell": 973 39 16 92

Biblioteca Municipal "Guillem Viladot": 973 39 25 83

Llar d'Infants "Nins": 973 39 16 82

Patronat Municipal d'Esports: 973 39 22 72

Emissora de Ràdio Sió: 973 39 04 21

Escola de Música: 973 39 05 36

Escorxador: 973 39 01 79

Museu Etnològic: 973 39 06 32

Casal d'Avis: 973 39 11 12

Casal Agramuntí: 973 39 00 64

Jutjat de Pau: 973 39 24 65

CAP d'Agramunt: 973 39 06 35  
973 39 20 20 (Urgències)

Correus: 973 39 00 81

Farmàcies: Viladot: 973 39 00 87  
Esteve: 973 39 04 28

Casa parroquial-Rectoria: 973 39 02 39

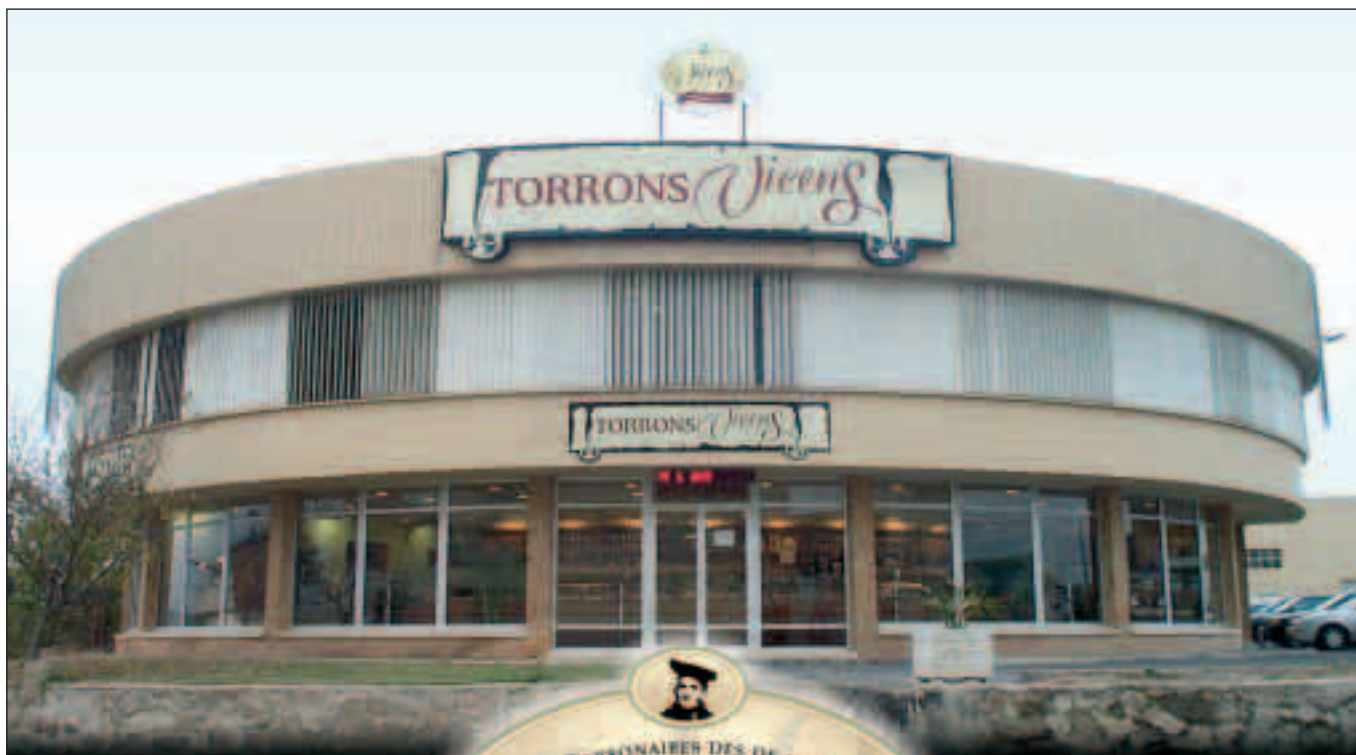
Institut Ribera del Sió: 973 39 08 03

Col·legi Públic Macià-Companyys: 973 39 06 68

Col·legi Mare de Déu dels Socors: 973 39 00 83

Bombers: 085 i 973 39 10 80

Mossos d'Esquadra: 088



TORRONAIRES  
DES DE 1775

LA TRADICIÓ  
D'AGRAMUNT



TORRONS  
MASSAPANS  
XOCOLATES  
CARAMELS  
CONFITS

**H. VICENS, S.L.**

Ctra. Tàrrega, s/n.

25310 AGRAMUNT (Lleida)

Tels. 973 39 06 07 - 973 39 03 85

Fax 973 39 16 01

## OCTUBRE

Mes de 31 dies, desè de l'any segons el nostre calendari i vuitè del primitiu calendari romà anomenat *October*.

El dia 1 el sol surt a les 5h 47m, i es pon a les 17h 34m

El dia 31 el sol surt a les 6h 21m, i es pon a les 16h 48m

El dia 23 el sol entra a la constel·lació d'ESCORPÍ.

El dia 3 eclipsi anular de Sol, visible com a parcial a Catalunya. Principi de l'eclipsi a les 7h 43m 50,9s. Fi de l'eclipsi a les 10h 30m 43,9s.

### DATES ASSENYALADES I COSTUMARI

Diu la gent gran que quan es construïa una cisterna o s'havia d'emplenar d'aigua de nou, s'havia de fer sempre amb aigua de pluja d'octubre o de gener, d'aquesta manera l'aigua es guarda més temps i no es cuca ni es polla. També creuen en molts indrets que els dies clars i serens d'aquest mes són els més bons per a fer el vi i totes les operacions relacionades amb la seva elaboració, les quals s'han de suspendre així que el temps es torna rúfol ja que el vi no surt bo. El refranyer també és ric aquest mes:

*Si a l'octubre plou, Octubre tronat,  
el rovelló mou, hivern nevat.*

**Dia 4: Sant Francesc d'Assís.**

**Dia 7: Mare de Déu del Roser.** Tal dia com avui de l'any 1571 va tenir lloc la batalla de Lepant en què l'armada cristiana, dirigida per Joan d'Àustria, va derrotar la flota otomana. En record d'aquesta victòria fou instituïda la festa de la Mare de Déu del Roser i de la Mare de Déu de la Victòria. A la catedral de Barcelona es conserva la imatge del Crist de Lepant, talla que portava com a mascaró de proa la galera de l'almirall. És una de les últimes grans empreses navals en què Catalunya va participar molt activament. De totes maneres, avui és propiament la festa de la Mare de Déu del Rosari, que sovint

### Les fases de la lluna:

Lluna nova		el dia 3 a les 10h 28m
Quart creixent		el dia 10 a les 19h 01m
Lluna plena		el dia 17 a les 12h 14m
Quart minvant		el dia 25 a la 01h 17m

es confon amb la del Roser. Aquesta és més antiga i se celebrava a Catalunya molt abans de la batalla de Lepant, el primer diumenge de maig. El magnífic Retaule barroc del Roser de l'església d'Agramunt està dedicat a la Mare de Déu del Rosari i conté, tallats en baix relleu i policromats, els 15 misteris del rosari.

**Dia 12: Mare de Déu del Pilar.** El dia de la Hispanidad i de la Raza, d'un temps no massa llunyà, que molts s'entesten a fer-nos reviuere.

### EFEMÈRIDES DEL MES

**Octubre de 1707: la Guerra de Successió arriba a Agramunt.** Després de la derrota d'Almansa (primavera de 1707), les tropes borbòniques s'instal·len a Balaguer per poder assetjar Lleida. L'ofensiva començava el 31 d'agost. Per això el 20 d'octubre d'aquest any es va aixecar sometent general a la vila d'Agramunt per ordre del veguer, essent paers Francesc Dols i Fàbrega, Francesc Milla, notari, i Josep Fa. El sometent el formaven 40 homes dirigits pel paer en cap (F. Dols) i van ser enviats a Lleida a resistir el setge borbònic, on Agramunt ja hi tenia destinats també altres homes. Se'ls donava 4 sous de paga diària i un pa de munició. Dissortadament de poc van servir aquests reforços, ja que Lleida va capitular a les tropes de Felip V el dia 11 de novembre, després de la destrucció total de la ciutat i l'assassinat de 7.000 lleidatans. Això és el que passaria a aquells pobles i viles que, com Agramunt, també eren fidels a Carles III i la causa catalana.

**R. Bernaus i Santacreu**

## Demografia

(Mes d'agost de 2005)

### NAIXEMENTS

Nadia Ayoujil	dia 19-7
Roger Alcalà i Armengol	dia 27-7
Joan Antoni Florescu	dia 10
Halima Bouchatab	dia 18
Sabrina Reggani	dia 21

### MATRIMONIS

Xavier Balagueró i Serra, i Silvia Querol i Sans	dia 13
---	--------

### DEFUNCIONS

Maria González i Garcia	84 anys, dia 5
Teresa Escasany i Gimbert	91 anys, dia 6
Josep Pastor i Ramia	81 anys, dia 20
Josep Jovell i Marsà	85 anys, dia 23
Josep M. Novell i Boncompte	73 anys, dia 26



## Temps

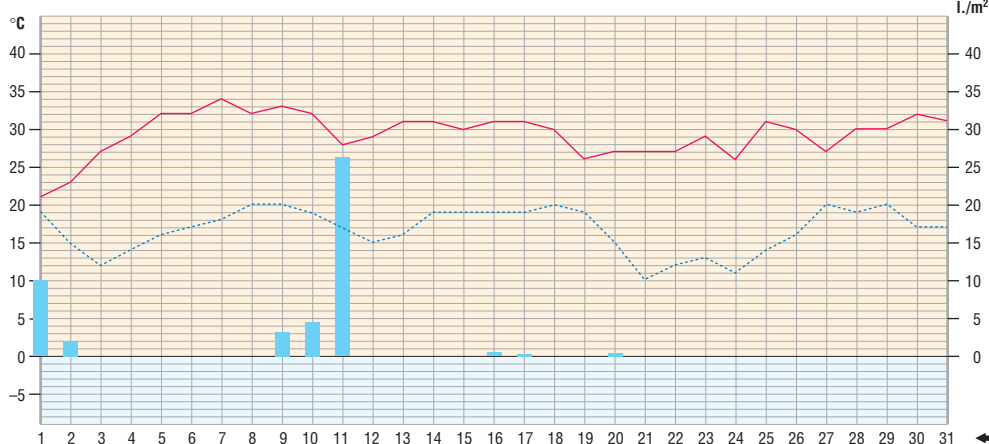
### PLUJA CAIGUDA DURANT L'AGOST

Dia 1	10,0 l./m <sup>2</sup>
Dia 2	2,0 l./m <sup>2</sup>
Dia 9	3,2 l./m <sup>2</sup>
Dia 10	4,5 l./m <sup>2</sup>
Dia 11	26,3 l./m <sup>2</sup>
Dia 16	0,5 l./m <sup>2</sup>
Dia 17	0,3 l./m <sup>2</sup>
Dia 18	Inapreciable
Dia 20	0,4 l./m <sup>2</sup>
<b>TOTAL</b>	<b>47,2 l./m<sup>2</sup></b>

### TEMPERATURES EXTREMES DE L'AGOST

Màxima del mes	34°, dia 7
Mínima del mes	10°, dia 21
Oscil·lació extrema mensual	24°
Mitja de les màximes	29,322°
Mitja de les mínimes	16,667°
Mitja de les mitjanes	23°

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONENTS AL MES D'AGOST



L'Observador: Deudat Pont



Temperatura màxima: —  
Temperatura mínima: - - - -  
Precipitacions: █

HOME

Judith

ESTÈTICA

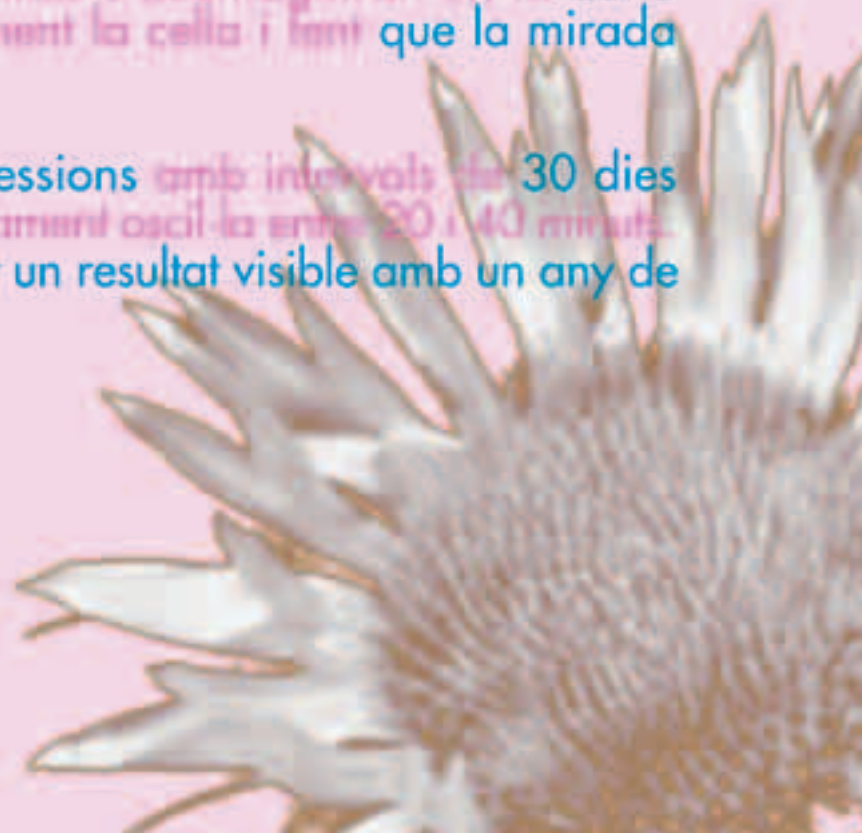
DON

## Elimina les teves arrugues amb **THERMAFINE LIFT**

Thermatine és un nou i revolucionari sistema de rejuveniment facial sense cirurgia, sense anestèsia i sense postoperatori. El sistema aconsegueix elevar la temperatura del teixit conjuntiu existent i activar els fibroblasts mitjançant calor per regenerar i produir nou col·lagen, amb el resultat d'una gran millora en les arrugues per un efecte lifting. Mitjançant aquest sofisticat sistema electrònic s'aconsegueix comunicar calor en profunditat sense que es vegi afectada l'epidèrmis. El resultat és una pell més fina i rejuvenida. Els millors resultats s'aconseguiran en la zona periocular aixecant lleugerament la cella i fent que la mirada tingui un aspecte més fresc.

Són necessàries entre 4 i 5 sessions amb intervals de 30 dies entre elles. La duració del tractament oscil·la entre 20 i 40 minuts. L'efecte aconseguit ens permet un resultat visible amb un any de duració.

Av. Jaume Mestres, 23  
AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 392738



# Les 7 diferències

per Ricard Bertran

Els gegants de la vila ballant a la plaça de l'Església durant els actes de la TradiSió que se celebren des de fa una bona colla d'anys.

La foto de l'esquerra és l'original, mentre que a la de la dreta s'han fet set modificacions.

A veure si les trobeu!



Coordina Rosa Maria Sera

## SOPA DE LLETRES

En aquest embolic de lletres hi trobareu el nom de dotze sinònims que hi ha del mot PAGÈS.

A	R	O	D	A	V	I	T	L	U	C	C
E	R	O	D	A	E	R	N	O	C	B	O
R	U	S	T	E	C	C	G	A	D	H	N
F	I	N	R	L	J	A	L	S	M	O	R
R	P	T	O	Q	U	R	V	S	S	U	A
O	V	A	D	X	S	C	Z	A	B	F	D
D	E	J	A	R	E	B	I	R	D	H	O
A	C	M	R	D	G	G	I	R	L	O	R
L	Q	U	U	N	A	O	R	E	G	P	R
L	Z	A	Z	S	D	V	B	T	X	A	T
A	D	F	L	H	O	R	T	O	L	A	C
D	J	L	L	O	R	E	P	M	A	C	E

Solució a la SOPA DE LLETRES, per P.R.:

Agrícultor, camperol, cavador, conrador, conrea, dor, cultivador, dallador, hortolà, llaurador, rústec, segador i terrassà.

Solució a les 7 diferències:



Solució a l'ELIMINOGRAMA:

ISABEL

## ELIMINOGRAMA

Per eliminació, trobeu una paraula de sis lletres relacionada amb el primer dels deu mots que us donem. Després de la igualtat hi ha indicat el nombre de lletres comunes a la paraula incògnita.

- 1: F À T I M A = 3
- 2: O P O R T Ú = 0
- 3: C L O R U R = 1
- 4: O N E R Ó S = 2
- 5: B O I C O T = 2
- 6: I R Ò N I C = 2
- 7: P E R F I L = 3
- 8: T A L E N T = 3
- 9: S U B M Í S = 4
- 10: L L E B R E = 5

## LA FOTO

■ Josep Bertran

Un fill d'Agramunt, encara que resident fora Vila, va tenir una gran sorpresa quan va veure, en un carrer molt cèntric de Viena, les cadires d'una terrassa d'un bar amb unes fundes amb el nom de la nostra revista. Va entendre a l'instant que es devia tractar d'una coincidència de noms i no va parar d'investigar per conèixer què hi havia darrere d'aquesta SIÓ de la capital imperial. Finalment va saber que es tractava del nom d'un refresc molt popular a Àustria. Li va faltar temps per enviar-nos aquesta imatge.



JOAN FROVIFA

## LA CALAISERA

■ Serafina Balasch





**IMATGE D'AHIR:** Una cinquantena d'anys separen aquestes dues imatges del primer tram del carrer Sió. Tots els edificis que es veuen en la fotografia dels anys cinquanta han estat substituïts i l'alineació del carrer ha variat una mica, ja que en refer l'edifici de Cal Curià els coberts es van enretirar. L'immoble de l'esquerra tampoc no manté l'estructura general dels coberts del carrer Sió.



**IMATGE D'AVUI:** Aquí podem apreciar tal com està l'emplaçament avui dia.

És costum que durant la festa major s'organitzin exposicions artístiques, especialment de pintura. Enguany els agramuntins i forasters en vam poder veure una bona colla, des de la col·lectiva del Foment fins a la de l'Espai Guinovart, passant per la de Josep Farreny a la Casa de la Coral i la d'Anna Maria Ribó a la Caixa del Penedès, sense oblidar la dels murals de la tradicional pintada de la vigília.

